

MEZŐBERÉNYI HÍRMONDÓ



INGYENES

Közeleti információs lap

Különszám

2000. augusztus 20.



Az Orlai Petrics Soma Múzeum és az 1. Sz. Általános Iskola közösen rendezte a „Mezőberény 2000 éve” című régészeti és történeti kiállítást, amely egyben **A MEZŐBERÉNYIEK VILÁGTALÁLKOZÓJÁNAK NYITÓRENDEZVÉNYE IS VOLT.**

A Világtalálkozót Cserenák Pál Miklós nyitotta meg Babits Mihály Nem tudhatom című versének szellemiségében.



A mezőberényi Orlai Petrics Soma Általános Iskola adott helyet a „MEZŐBERÉNYBŐL INDULTUNK ...” című képzőművészeti és fotókiállításnak.
A képen a kiállítók egy csoportja.

OLVASÓKÖRÖSÖK, NÉPTÁNCOSOK, SZÍNJÁTSZÓK SZALONNASÜTÉSSEL EGYBEKÖTÖTT TALÁLKOZÓJÁRA sokan jöttek el. A hajnalig tartó összefüggés minden korosztály jól érezte magát. A fotóalbumokból előkerültek a fényképek, a beszélgetések során az emlékek.

MEZŐBERÉNYIEK VILÁGTALÁLKOZÓJA

2000. augusztus 14-20.

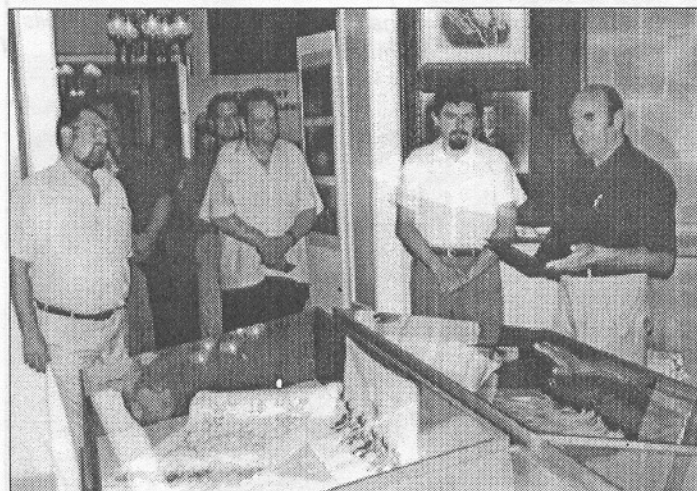
Válogatás az eddig elkészült fotókból.



A Városi Könyvtárba Adamik Pál **NAPLÓ** című könyvének bemutatójára szép számban érkeztek az érdeklődők. Itt került bemutatásra Bonyhai (Eiler) Mihály 1934-ben megjelent Mezőberény monográfiája c. könyvének reprint kiadása



**GURMAI ÉVA ORGONA-
HANGVERSENYÉ-
RE** megtelt a II. ker. (tót)
Evangélikus templom.
Közreműködött Feyér
Zsuzsa és Szilágyi Ida.



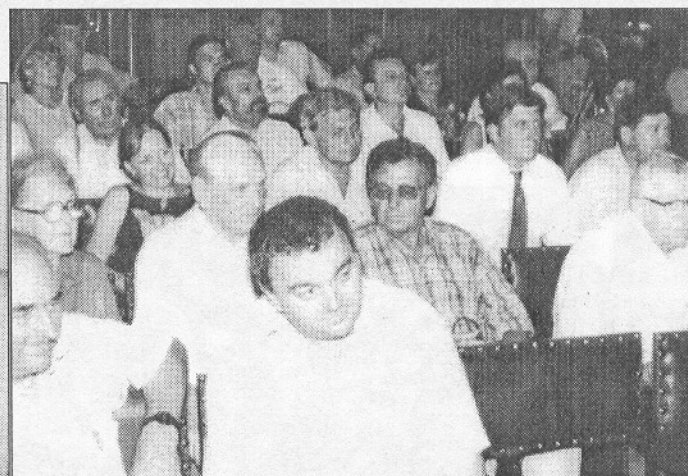
Az Orlai Petrics Soma Múzeumban „**MŰLŐ SZÁZADOK**” címmel nyílt néprajzi, történeti kiállítás.



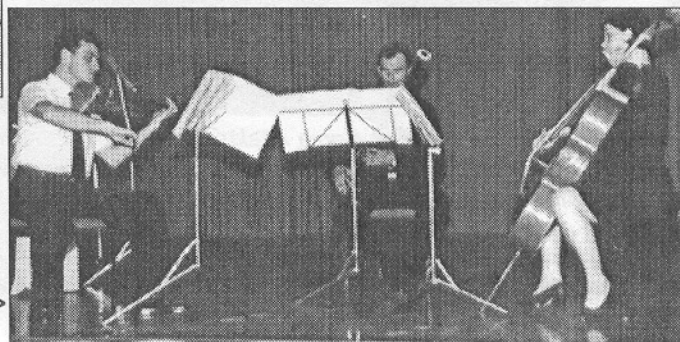
TELEPÜLÉSFEJLESZTÉSRŐL szóló Városházi beszélgetések előadói.



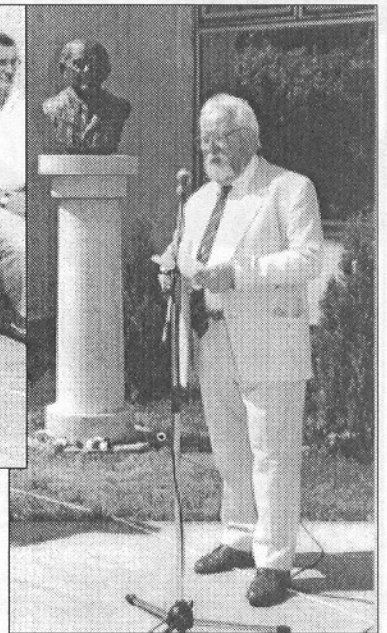
Irányi Dezső és Dr. Irányi István a **PETŐFI EMLÉKHELYEK XVI. NEMZETKÖZI TALÁLKOZÓJÁN** a Városháza Dísztermében.



Résztevők egy csoportja a Városházi beszélgetéseken.



SZEGEDEN ÉLŐ MEZŐBERÉNYIEK ÉS VENDÉGEIK HANGVERSENYE a Művelődési Központban.



Az Egészségügyi Központ előtt felavatták Dr. Bak Mihály mellszobrát.



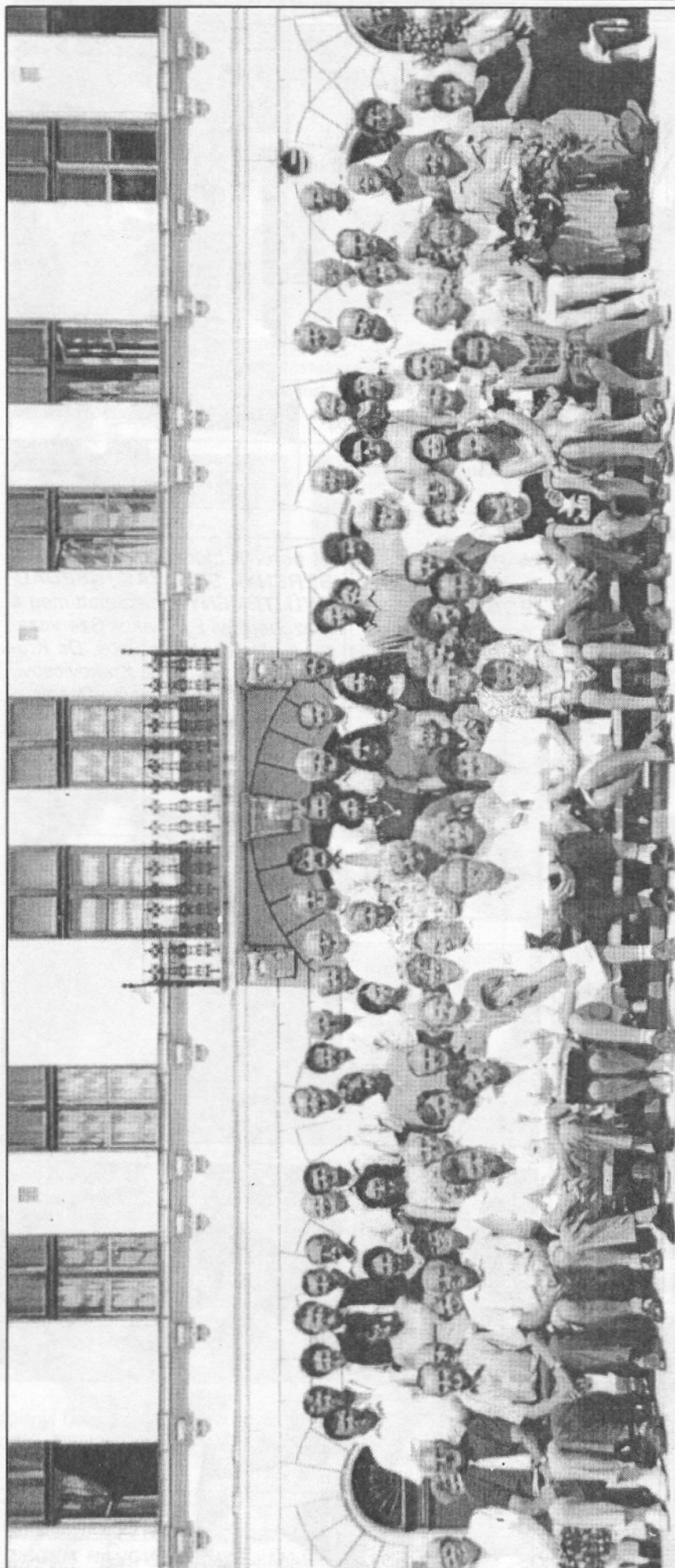
A Berény Szállóban **LIPCSEI EDIT** népdal és operett estje sokak számára nyújtott maradandó élményt.

„A berényi hídon” címmel **MEZŐBERÉNYI SZLOVÁK NÉPDALGYŰJTEMÉNYT** jelentetett meg a Mezőberényi Szlovákok Szervezete. A kötetet Hentz Lajos, Dr. Krupa András, Dr. Eva Krekovicsová és saját gyűjtése alapján Ocsovszki Ildikó állította össze.



A sváb ételkóstolóra bográcsban főtt a paszulyos káposzta.





MEZŐBERÉNYIEK VILÁGTALÁLKOZÓJA

2000. augusztus 14-20.

MEZŐBERÉNYI HÍRMONDÓ



INGYENES

Közeleti információs lap

X. évfolyam, 2000. augusztus

Köszöntő

Tisztelt Vendégek!

Városunk ünnepelni készül, emlékezik, múltat idéz.

Vendégségbe hívtuk a Mezőberényből elszármazottakat, azokat, akik itt születtek, de azokat is, akik életük bármilyen kis szakaszát a város határai között töltötték, esetleg őseik voltak a város polgárai.

Egyszerűen szólva, hazahívtunk minden "mezőberényit". Vendégeink lesznek német testvérvárosaink Gronau és Münsingen küldöttjei valamint a szlovákiai Kolarovó (Gúta) küldöttsége is.

Természetesen megjelennek a Mezőberényiek Világtalálkozóján a környező települések, - és városunk lakói is.

Szívből köszöntöm mindannyiukat!

A gondokkal és reményekkel teli dolgos hétköznapiak az önbecsülés és a vendégvárás örömet hozó ünnepek sorával szeretnénk emlékeztetessé tenni augusztus derekán.

Az augusztus 14-étől -20 -áig tartó időszak alatt szeretnénk minden vendég számára megadni a lehetőséget a visszaemlékezésre, találkozásra a rokonokkal, barátokkal, ismerősökkel, ma is itt élő emberekkel. Szeretnénk bemutatni munkálkodásainkat, a várost. A világtalálkozó alkalom arra, hogy megismerjük egymást, egykori és ma itt élő BERÉNYIEK. Hiszem azt, hogy az együtt töltött idő szívünkben olyan mély nyomot hagy, hogy a szálak az ünnepek után elszakíthatatlanná válnak. Tekintsék meg rendezvényeinket, nézzék meg azokat a helyeket, melyek emléke kitörölhetetlenül él lelkükben. Mondják el mi változott, mit tettünk jól, és mi az, ami Önök szerint még szebbé és jobbá tehetné jövőnket, életünket. Arra kérem az idelátogató vendégeket, ne szakadjanak el tőlünk. A Berényhez kötődés ne csak egy hétig tartson, hiszen ez a rendezvény akkor éri el igazi célját, ha tudnák és éreznék, hogy mi a jövőben is számítnak tanácsaikra, javaslataikra, mindazokra az ötletekre és tervekre, amelyek Mezőberény arculatát formálják. Hiszek abban, hogy elődeink bölcsessége, az idelátogató berényiek szíve és városhoz kötődő kapcsolata a jövőben is együttesen segíti az itt maradók városépítő munkáját.

Elődeink mindig jobbat akaró hitével, az összefogás példájával készülünk erre az alkalomra, díszbe öltöztettük utcáinkat, tereinket, házainkat és vendégváró szívünket is.

Köszönetemet fejezem ki mindenkinek, aki az elmúlt hónapokban, hetekben és napokban bizonyította a város iránti szeretetét, akár mint valamely program szervezője, akár lakókörnyezetünk szépítője.

Mindenkinek kívánom, hogy érezze jól magát, érezzék otthon magukat!

Cservenák Pál Miklós
polgármester

TEMPLOMAINKRÓL

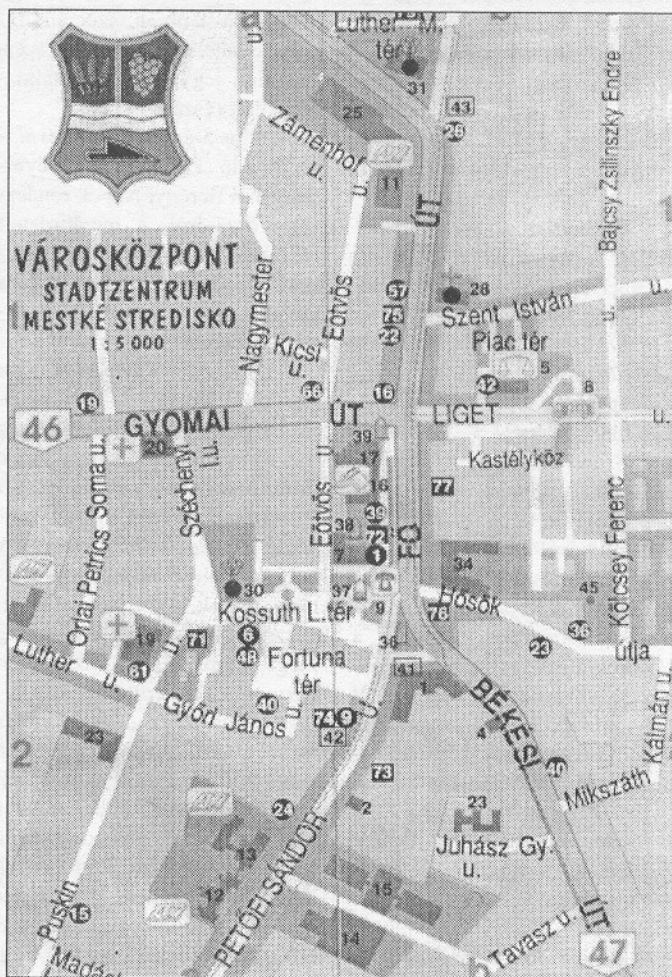
"A papok pedig és az ispánok hagyják meg az összes falusi bírónak, hogy ezek parancsára vasárnap mindenki menjen a templomba, öregek és fiatalok, férfiak és nők, kivéve azokat akik a tüzet őrzik ..."

(Szent István I. törvénykönyve 9. cikkely)

A kereszténység felvételével a magyarság Európa keresztény kultúrájának vonzáskörzetébe került. E reformfolyamat hőse első királyunk, Szent István. Az átalakulás elemi feltétele a keresztény magyar lélek megteremtése volt. A keresztény lélek épülésére templomokat építtetett. S első törvényeinek számos rendelkezése gondoskodik a keresztény vallás megtartásáról. István 2. törvénykönyvében úgy rendelkezett, hogy minden tíz falu építsen templomot és ennek fenntartására adjanak kétháznép rab cselédet. Ruhákról, oltárterítőkről a király, papról és könyvekről a püspök volt köteles gondoskodni. Általában szigorúan megkívánta alattvalóitól, hogy az egyház parancsai szerint éljenek.

Meglévő templomaink városunk történelmének részei. Megóvásuk mindannyiunk feladata.

(folytatás a 6. oldalon)



Berényi Napok

MEZŐBERÉNYIEK VILÁGTALÁLKOZÓJA

2000. augusztus 14-20.

VÁROSHÁZI HÍRADÓ

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete 2000. július 21-én tartotta soron következő ülését.

Az első napirend keretében **Cservenák Pál** polgármester a két ülés között történt fontosabb eseményekről, intézkedésekről számolt be az alábbiak szerint:

- Június 19-én rendkívüli ülést tartott a testület, döntés született Mezőberény költségalapú lakás vásárlása tárgyában, pályázat lett benyújtva a Gazdasági Minisztériumhoz a tegnapi nap folyamán, **18 önkormányzati lakás** megvásárlása 125 mill. Ft-ba kerülne, amelyből 25 mill. Ft-ot kell saját erőként biztosítani, 100 mill. Ft elnyeréséért lehetett pályázni.

- Június 24-én **Balatonberényben Kovács Lászlóné és Tóth Sándor** képviselők vettek részt Mezőberény várost képviselve a Berény települések találkozóján.

- Június 27-én megbeszélés történt a **Közmunka program** indításáról, 105 embert alkalmaz az önkormányzat, elsősorban belvív elvezetésre, de a közmunkások a város egyéb közterületi munkáit is végzik, Magyar Pál irányítja a munkásokat és határozza meg a napi feladatokat.

- Ugyanezen a napon megbeszélést folytatott **Szák Gyulával**, a Kábel TV támogatásának lehetőségéről, feltételeiről.

- **Schulcz György** vállalkozótól is érkezett egy ajánlat az intézmények közötti intranet rendszer kiépítésére.

- **Szabó Istvánnal** a Tűzelés-technikai Vállalat megbízott igazgatójával tárgyalt a vállalat átalakulásával kapcsolatban.

- Június 28-án a jegyző és **Bába Sándor** részt vett a Gimnázium közbeszerzése tárgyában a Fővárosi Bíróságon tartott fellebbezési tárgyaláson, a BÁÉV megtámadta a Közbeszerzések Tanácsa határozatát, kérte a közbeszerzési eredmény semmissé nyilvánítását, a Bíróság a BÁÉV keresetét elutasította, a BÁÉV bejelentette a Legfelsőbb Bírósághoz fordul felülvizsgálati kérelemmel

- Június 30-án **megyei közgyűlésen** vett részt, ezzel összefüggésben tájékoztatást adott arról,

hogy június 21-én a jegyző állásfoglalást kért a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériumától az **Orlai Múzeum átszervezéséről** a helytörténeti gyűjtemény működtetésének szakmai és személyi feltételeiről. A mai napig válasz a levélre nem érkezett.

- Július 3-án megtörtént a **DÉMÁSZ** székházban lévő lakások megtekintése, 3 ajánlat érkezett, a testület felhatalmazása alapján a **lakások értékesítése megtörtént** a legkedvezőbb ajánlatot tevők részére.

- Július 4-én **Menner Kfi /Miskolc/** képviselőjével, **Dr. Szepesi Gáborral** tárgyalt, szennyvíz rendszer megépítésre jelentkezének, azóta már más cégek is jelentkeztek lebonyolítóként. Ismertette, hogy a HVG közölte, 817 mill. Ft **szennyvízberuházás nyertese lett** Mezőberény városa /7., 8., 9-es öblözet kiépítése/, ezzel összefüggésben a saját erő előteremtése komoly feladat lesz.

- Július 4-én **Szabó Endre** esperes úrral tárgyalt, szociális faluba felvételre jelentkezők szervezésére, jegyzésére felhatalmazást adott részére.

- Július 5-én **Prekop Ottóval**, örző-védő kft ügyvezetőjével tárgyalt a Berényi Napok rendezvény örzéséről, a meghirdetett pályázatok alapján /több jelentkező is van/ hamarosan döntés születik, ki lesz az ipari vásár örzésével megbízva.

- Ugyanezen a napon Magyar Aszfalttal tárgyalt, a Kettős-Körös bal partján a Boldisháti holtág irányába, **útépítés érdekében a földmunkák megkezdődtek.**

- Július 10-én **Udvardy Anikóval** **Dr. Bak Mihály** szobrának hely kijelölése érdekében bejárást tartottak, a **szoboravatás** augusztus 19-én 11,30 órakor fog megtörténni az Egészségügyi Központ előtti területen.

- Július 10-én délután **belvív támogatásról** értekezlet tartásán vett részt a jegyzővel, aljegyzővel Békéscsabán. Rendkívüli ülés lesz tartva augusztus hónapban a belvízkárokat biztosított pénzek elosztása érdekében.

- Július 10-én a Polgármesteri Hivatalban munkába állt **Ószi Andrea**, aki a **gyámhivatali ügyintézői állást** nyerte el pályázat

útján.

- Július 11-én tárgyalt a vendéglátósokkal a **Berény Napok** kapcsán, kérte, hogy 60 eFt + ÁFA összeggel járuljanak hozzá a rendezvénysorozathoz.

- Július 12-én a Polgármesteri Hivatalban számvétségügyi vizsgálat indult a közbeszerzésekről.

- Július 12 Gyomaendrődön **PHARE program** keretében hajózási értekezleten vett részt, Körösök séta-hajózásáról tárgyaltak.

- **Bereznai Miklóssal** tárgyalt **Adamik Pál** háborús naplója kiadásáról, mely a bejelentéseknél tárgyalva lesz.

- Július 13-án **Okmányiroda** kialakítás ügyében járt itt a Belügyminisztérium 2 képviselője. November 1-től Mezőberényben is beindul az okmányiroda, a városházán 3 iroda lesz kialakítva ennek a feladatnak az ellátására.

- Megérkezett az Oktatási Minisztérium engedélye a Gimnáziumban az Arany János Program indítására.

- Július 13-án az Oktatási és Kulturális Bizottság kihelyezett ülést tartott a Gimnáziumban- az építkezés megtekintése volt az egyik napirend, a kivitelezési határidők lemaradását észrevételezték.

- Július hónapban megtörtént még: meghívók kiadása a világtalálkozóra, és egyéb előkészületek, a mezőgazdasági és ipari kiállítások szervezése, Berény füzete megjelenése. Mezőberény lakossága a Kábel TV-én keresztül lesz meghívva a rendezvénysorozatra. Az ipari és mezőgazdasági kiállításra több kiállító jelentkezett mint a tavalyi évben.

- Egyeztetések történtek vállalkozókkal a belvív károk helyreállítására önkormányzati épületeknél, az iskolák érintett épületeinek felújítása tanév kezdésre meg kell, hogy történjen. Július 19-én a **városfejlesztési koncepcióról** első ülését a megválasztott ideiglenes bizottság megtartotta, a testület részére munkájuk végzéséről első beszámolójukat szeptember 15-ig kell elkészíteniük.

- Polgármesteri Hivatal felügyeleti vizsgálata volt májusban, a Közigazgatási Hivatal pozitívan értékelte a testületi és hatósági feladat ellátást, ez a vizsgálat a gazdálkodást nem érintette.

- Az **önkormányzati üdülőkben** beindult az üdülési szezon,

Fallóskúton jelenleg is nyaralnak, a matrasszentáslói üdülő nem készült el olyan állapotba, hogy ott is üdülni lehessen, a Fallóskúti üdülőbe a jelentkezőket el lehetett helyezni. Berekfürdőre összesen három turnusra volt jelentkező, a két épületet ezért nem érdemes megnyitni. Azt is tudni kell, hogy a két épületen komoly felújítási munkálatokra van szükség, a testületnek döntenie kell, értékesíti az üdülőket vagy a felújításra biztosít fedezetet. A kihasználtság, a fürdői jegyárak, az idegenforgalmi adó emelkedése nem támasztják alá a felújítás szükségességét.

- Ismertette, hogy a Kunhalom utca **árammal való ellátása** 900 eFt-ba kerül az önkormányzatnak.

- A **Békési úti két buszmegálló** helyreállítása érdekében előre gyártott buszváró megrendelése megtörtént a Közszolgáltató Intézmény részéről. A Körösök-völgye Kht végzi el az alapozási munkálatokat, a buszvárók augusztus 20-ra feállításra kerülnek a megkötött szerződés szerint.

- Az augusztusi rendezvénysorozatra a testvérvárosok közül Gronau 5 fővel, Gúta 6 fővel jelezte részvételi szándékát. Műnsingen nem jelzett még, onnan is 5-6 fős delegáció várható.

- **"Mezőberény kiadvány"** prospektus készül 5000 példányban augusztus 20-áig, hogy a város nevezetességeinek hírért ez is tovább vigye.

Befejezésül **kérte a lakosságot**, szépsékek környezetüket és tegyenek meg mindent a mezőberényi világtalálkozó sikeréért.

A **képviselő-testület a beszámolót tudomásul vette.**

A képviselők második napirendként tárgyalták és elfogadták a testület 2000. II. félévi munkatervét.

A képviselő-testület elfogadta az Oktatási és Kulturális Bizottság által előterjesztett -a közoktatási törvényben előírt feladatellátási, intézményhálózat-működtetési tervet.

A bejelentések napirend tárgyalása során:

- a békéscsabai **DÉMÁSZ Rt** részére a Boldisháti telkek részbeni villamosítása érdekében 11.900.000 Ft megfizetését vállalta a testület,

(folyt. a 3. old.)

Beszélgetés Cservenák Pál Miklóssal

Név: Cservenák Pál Miklós. Szül. helye, ideje: Mezőberény, 1939. december 6. Sz.: Cservenák Pál, Sáli Ilona. H: Gyebnár Mária. Gy.: Valéria 1964., Anetta 1970. T.: 1. Sz. Ált. Isk. Mezőberény, Rózsa Ferenc Gimnázium Békéscsaba, Államigazgatási Főiskola Budapest. É.: Mezőberényi Tanács Költségvetési Csoport és adócsoport, 1964-től Békés város pénzügyi osztályvezetője, 1969-től járási pénzügyi osztályvezetője, 1973-tól Mezőberény nagyközség adócsoport vezetője, 1982-től a Békés Megyei Illetékhatóság helyettes vezetője, 1987-től a Békés Megyei Adófelügyelőség osztályvezetője, 1990-től Mezőberény Város polgármestere.

Cím: 5650 Mezőberény, Kossuth tér 1. Polgármesteri Hivatal
Tel.: 66/352-725

- 1990. őszén testületi döntés alapján Mezőberény polgármestere lett. Ezt megelőzően pénzügyi szakterületen, megyei hivatalokban vezetői beosztásban dolgozott. Mi motiválta a közéleti szerep vállalására?

- Valójában soha nem vágytam közéleti szereplésre. Bár be kell vallanom, hogy korábban is izgatott és foglalkoztatott az a kérdés, hogy hogyan is lehet egy várost irányítani, és eljátszódottam a gondolattal, ha lehetőséget kapnék, mit is tennék másképp, mint elődeim. A korábbi városvezetés másoktól sokkal jobban függő irányítási modellje helyett egy saját lábom álló, manager típusú vezetési módban hittem, és ma is ebben hiszek.

Az 1990-es esztendő a rendszerváltás időszakaként vonult be Magyarországnak történelmébe. Egyesek Mezőberényben is rendszerváltást akartak, melyet személyesen keresztül kívántak megvalósítani. Már ez is nagy megtiszteltetés volt. Hosszú rábeszélés után álltam kötelnek. A feladat nagysága, valamint korábbi álmaim megvalósításának lehetősége komoly kihívást jelentett számomra.

- 1994-ben és 1998-ban Mezőberény választópolgárai újra polgármesternek választották. Hogyan értékeli a két lezárt ciklust? Mi az, amit sikernek, illetve mi az, amit kudarcnak tart?

- A két lezárt ciklus, valamint az az óta eltelt két esztendő vívmányai bizonyították az új vezetési mód hitelét. Az elmúlt tíz év eredményeinek tétele felsorolása szinte lehetetlen. Sikerként könyvelem el az összes megvalósított feladatot. Büszke vagyok a „szálló” előtti tér átalakítására, a körforgalom megépítésére, a város tisztaságára, és nem utolsósorban arra, hogy az utóbbi két évben Mezőberény virágerdőbe borult. Látványos volt az utak portalanítása, mindenki számára öröm, hogy belterületi útjaink csaknem mindegyike ilyen. Több kerékpárutat építettünk, beindult a járdák felújításának programja, melynek eredményeként aszfalt szőnyeggel borítottuk a régi hepe-hupás járdáinkat. Szociális otthont építettünk, bővítettünk, több tornateremmel gyarapítottuk a város intézményeit, ezzel meg-

teremtve a sportolás, egészséges életmódra felkészítés és nevelés feltételeit. Új kontósbe öltöztettük a piacteret. Termál kutat fúrattunk, mely alapul szolgál a strand, s ezáltal az idegenforgalom továbbfejlesztéséhez. A Boldis-háti holtág rehabilitációja s az ott kialakított telkek a szabadidő eltöltésének új Mezőberényben eddig nem ismert lehetőségét biztosítja. A Gimnázium és kollégium rekonstrukciója, egy - a mai kor követelményeinek megfelelő - iskola centrum kialakítását szolgálja. Komoly összegeket fordítottunk régi, elavult intézményeink rendbehozatalára. Alapvetően olyan feladatokat oldottunk meg, melyek az infrastruktúra megteremtését szolgálták, és a két lábbal a földön járás elvét figyelembe véve, csak racionális álmokat álmodtunk. Mindezek az eredmények, álmok, nem jöhettek volna létre, a városlakók nagy részének támogatása nélkül.

Kudarcnak tekintem, hogy minden erőfeszítés és fáradozás ellenére a város lakóinak egy kis része nem azonosul a fejlődéssel, azt kétkedve fogadja. Tisztában vagyok azzal, hogy elégedetlenkedők mindig is lesznek, de bánt az állandó nemtetszésük.

- Mezőberény polgármestereként és a megyei közgyűlés pénzügyi bizottságának elnökeként a város lakosságmegtartó erejének növelésére milyen megoldásokat tart célszerűnek?

- A feltett kérdés megoldása kettős feladat. Munkahelyek szükségesek, valamint a lakásépítések támogatásával lehet a lakosságmegtartó erőt biztosítani. A munkahelyteremtés vonatkozásában az önkormányzatnak a feltételeket kell garantálni a közművek létesítésével. Olyan vállalkozók kellenek, akik élni tudnak a különféle munkahelyteremtő beruházások támogatásával.

A lakásépítések támogatásának biztosítására az önkormányzat megfelelő intézkedéseket tett, mely reményeink szerint meghozza a várt eredményt.

- A választási ciklus végéig, 2002-ig melyek azok a legfontosabb célok, melyek elérése fontos lenne véleménye szerint Mezőberény további fejlődése szempontjából?

- A közmű ellátottság tekintetében a szennyvízhálózat kiépítése területén vannak lemaradásaink. Az idén elnyert céltámogatás megvalósítása, ennek megszervezése nélkülözhetetlen jövőbeni létezésünk szempontjából.

Másik nélkülözhetetlen terület az idegenforgalom, melynek fejlesztésével, kiépítésével a szolgáltatási ágazat továbbfejlődhet, jelentős munkaerő beállítását biztosíthatja. Legjelentősebb e tekintetben a strandfürdő fejlesztése, de jelentős idegenforgalmi erővel bír a Boldisháti üdülőtérlet kialakítása. Vonzerővel bírhat a város központjában lévő Wenckheim-Feyérvári kastély, melynek felújítása és rendezése nélkülözhetetlen. Az alapokat az elmúlt 10 évben leraktuk, erre fel lehet építeni a jövőt - de csak úgy, ha továbbra is a gazda szemével látnak és eszével gondolkodnak a döntést hozók.

Köszönöm a beszélgetést.

dr. Hegedűs Pál

(folytatás a 2. oldalról)

- döntöttek költségvetési előirányzat átcsoportosításról és fedezetbiztosításról,

- támogatták az Orlai P.S. Általános Iskola pótelőirányzat kérelmét. 537.000 Ft pótelőirányzatot biztosítottak a 2000/2001 tanévben a 3. első osztály, ill. a spec. tagozaton az 5. osztály indításához,

- a 295/1999./XII.3./sz. határozat - az 5. osztályok száma a városban - végrehajtását egy évre, a kerettantervek 2001. szeptemberi kötelező bevezetéséig felfüggesztették. A képviselő-testület megvizsgálja a két általános iskola 2002. szeptember 1-től történő összevonásának lehetőségét,

- a 2000. évi belvízkárokkal összefüggésben elfogadták a település helyreállítási és újjáépítési tervét. Rendeletet alkottak a belvízkárt szenvedettek kárenyhítési lakáscélú támogatásának módosításáról.

- jóváhagyták az 1. Sz. Általános Iskola-, az Orlai Petrics Soma Általános Iskola pedagógiai program módosítását, valamint a Városi Zeneiskola pedagógiai programját és helyi tantervét,

- felhatalmazták a polgármestert, hogy Okmányiroda kialakítására megállapodást kössön a Belügyminisztériummal,

- kezdeményezték a gyámhivatalok igazgatási területi kiterjedését, egyetértettek azzal, hogy

Mezőberény Városi Gyámhivatal illetékességi területe kibővíthessen 2001. január 1. napjától Kamut községgel,

- Adamik Pál Napló c. könyvének megjelentetéséhez 20.000 Ft-tal járult hozzá a testület.

- A Közzolgáltató Intézmény részére 450 eFt-ot biztosítottak a "Berény Napok" megrendezéséhez szükséges kiállítási elemek pótlólagos rendelkezésre, megvásárlására,

- döntöttek a Boldisháti holtág kertjeinek utca-név elnevezéséről és telekszámozásáról, a Boldisháti telekosztással keletkezett 11 új utcát halak nevével nevezték el.

- A képviselő-testület ezután

zárt ülést tartott üzleti érdeket érintő vagyoni ügyek, és személyiségi jogot érintő ügyek meg tárgyalására.

A zárt ülés után a testület nyílt ülés keretében az alábbi döntéseket hozta:

- Módosították az önkormányzat 2000. évi költségvetéséről szóló 1/2000./II.7./ MÖK.sz. rendeletét, a köztisztviselői illetményalapot 2000. augusztus 1-től 32.000 Ft-ban állapították meg.

- A "Berény Napok" alkalmából reklám célra 500 eFt-ot biztosított a testület/Békési Toronyrádió, helyi Kábel TV Szövetkezet/.

Kitüntettek

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete 41/1997./XI.24./MÖK. sz. rendelete

„2.§. A „Mezőberényért” kitüntetés elnyerésének feltételei

1/A „Mezőberényért kitüntetés adományozható azon magán személyeknek, akik a településen születtek és éltek, vagy élnek, akik- bár nem itt születtek és éltek, vagy élnek, - de Mezőberényért maradandót alkottak, kiemelkedő tevékenységet folytattak a társadalmi, gazdasági, kulturális, közoktatási, oktatási, egészségügyi, szociális, rendészeti, művészeti élet bármely területén, a hagyományok ápolásában kiemelkedően hasznos, értéktérítő munkát végeztek, és ennek révén Mezőberény hírnevét öregbítették.”

Ezen rendelet alapján városunk két ismert és köztiszteletben álló polgára „Mezőberényért” kitüntetést vehetett át 1999. évben. Szabó Antal nyugalmazott gimnáziumi igazgató és Dr. Marosi Endre címzetes apát úr. Arról kérdeztük őket, milyen gondolatokkal vették át a kitüntetést.



Szabó Antal

1910. december 31-én született Okányban. Főiskolai tanulmányait a Debreceni Tanítóképző Főiskolán végezte. Kántortanítóként érkezett Mezőberénybe 1933. januárjában. Az eltelt 67 év alatt tanított matematikát, fizikát, éneket, volt szakfelügyelő, általános iskolai igazgatóhelyettes, majd igazgató. Bábáskodott a helyi gimnázium születésénél, melynek nyugdíjba vonulásáig - 1972-ig - első igazgatója volt.

Nyugdíjas éveiben tovább tanította a matematikát, jelenleg pedig szakkör formájában a könyvköltészet fortélyaira tanítja az érdeklődő gimnáziumi diákokat.

Igazi pedagógusként tartósan törődött munkáján túl környezete életével, s különösen szívén viselte a város zenei életének alakulását.

Már egy hónappal Mezőberénybe érkezése után az Ipartestület Ifjúsági zenekarában játszott. 1940. május 20-án vette át az 1898-ban alakult Iparos daloskör vezetését, melyet 37 éven keresztül, majd a csoport pávakörre, később népzenei együttesé alakulásától napjainkig - 60 éve - folyamatosan irányít. 1933. óta 67 év telt el. Azóta tanítja, neveli a rábízott vagy hozzáforduló fiatalokat, azóta énekel, muzsikál, hangszerel és karvezet városunkban sokunk örömeire. Csoportjaival bejárta megyénk tanyavilágát, falvait és az ország nagyvárosait. Gyakran képviselték nemcsak városunkat, hanem megyénket is az országos rendezvényeken. Megszámlálhatatlanul sokszor szórakoztatták műsorukkal a helyi közönséget. A dalosversenyek, fesztiválok sikereit oklevelek, serlegek sokasága őrzi.

„Az öregkor nem érdem!” - szokta mondani. De akkor igen, ha valaki évtizedeken keresztül szolgálta közösségét, s teszi ezt még ma is közel 90 évesen, példát mutatva az őt követőknek.

E szűkebb és tágabb közösségért végzett példamutató munka elismeréseként 1999-ben a képviselő-testület „Mezőberényért” kitüntetést adományozott Szabó Antalnak.

- A „Mezőberényért” kitüntetés nagy meglepetést jelentett a számomra. Egyáltalán nem számítottam rá, hogy mindjárt az első alkalommal ilyen kedves megismerkedésben lesz részem, hiszen én szerényen dolgoztam a pályámon, tettem azt, amit tenni kellett. Amikor a kitüntetést megkaptam, az életpályám mozzanatai villantak át rajtam.

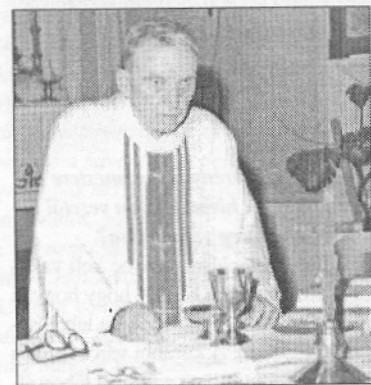
1933. január 1-jén az elemi iskolában a Református Egyház tanítójaként kezdtem tanítani. Abban az időben szinte lehetetlen volt álláshoz jutni. Ezért elhatároztam, hogy munkámmal meghálálom Mezőberénynek, hogy kenyeret adott a kezembe.

Életfelfogásom az volt, hogy egy pedagógusnak nem elég csak az iskola falai között jól dolgozni. Ki kell menni az iskola kapuján a társadalomba és ott is kell dolgozni az emberek felemelkedéséért kinek-kinek képessége és felkészültsége szerint. Én ezt az utat az ének-zeneben találtam meg. Sok-sok dalosnak okozott örömet az együttes éneklés. Hiszem, hogy a művészeti ágak közül az ének-zene az, amely legmélyebb hatást gyakorol az em-

berekre, és erősíti az összetartást, egymás megbecsülését. Mint ahogy Babits Mihály írta: „Mindenik embernek a lelkében dal van, és s saját lelkét hallja minden dalban. És akinek szép a lelkében az ének, az hallja mások énekét is szépen.”.

Életemben rengeteget dolgoztam e kettősségben, sokszor a magánéletem rovására ment. De ha újra kezdeném az életet, akkor is a pedagógus pályát választanám élethivatásul, mert - bár kis darab kenyeret adott, de nincs még egy pálya, amely annyi szeretetet nyújt az embernek.

Ennek a szeretetnek és megbecsülésnek a jele a „Mezőberényért” kitüntetés is, amit nem vártam, de jól eső érzéssel hálásan megköszönök, és ebben a pedagógusok megbecsülését is látom.



Dr. Marosi Endre

Még a Monarchia idején, Nagyváradon, 1915 aug. 1-jén láttam meg Marosi Endre a napvilágot, egyszerű, becsületes, hithű katolikus családban. Édesanyja korán meghalt, ám 1919-ben egy kedves nevelőnő lépett a helyébe, édesapja feleségeként. Az iskolát szülővárosában kezdte, de 14 évesen az 5. gimnáziumi osztályt már Szegeden, a piaristák-nál folytatta, itt is érettségizett. A gimnázium elvégzése után nem

volt kétséges, hogy a papi pályát választja hivatásul, hiszen már kisgyermekkorra óta erre vágyott. Felvételt nyert a szegedi teológiára, ahol a tíz szemeszter alatt megalapozta tudását. A mai napig nagy szeretettel és tisztelettel emlékszik vissza a szegedi egyetemi évekre, ahol nagy tudású, bölcs és igazságos tanárai voltak. 1938. május 31-én szentelték pappá. Tíz év múlva megírta disszertációját, melynek témája az Oltáriszentség bemutatása és értelmezése volt.

Dombegyházán, Csanádapácán és Szarvason káplánkodott. Szarvasról 15 hónapra átkerült Debrecenbe. A következő állomás Biharkeresztes volt, ahol kezdetben plébánosként tevékenykedett. Innen Békéscsaba - Erzsébet-re helyezték, ahol mint káplán folytatta hivatását, majd Orosházán és Újkígyóson is ebben a beosztásban tevékenykedett. Az 1956-os események következtében némi enyhülés látszott az egyházi életben, ám újabb és újabb konfliktusok támadtak az atya és a politika között. Szeghalomba küldték, amely erősen kommunista beállítottságú volt. Ez az ún. „szeghalmi időszak” (1960-70) óriási hitet, kitartást és optimizmust követelt, de töretlen és mély hite erősnek bizonyult! A kezdeti ellenszenv, hidegség rövid idő alatt átalakult szeretetté és sok-sok életreszóló barátság is szövődött. 1971-ben Mezőberénybe került. 28 év alatt számos fiatalnak és idősenk adott lelki segítséget és támaszt. Bölcsességéért, természetességéért nagy tisztelettel és szeretettel tekint rá mindenki.

Dr. Marosi Endre életével, munkájával, elhivatottságával nemcsak a hívő emberek, de minden ember számára példa lehet. Eltökélttsége, a szolgálat ügy iránti föltétlen alázata alapján döntött úgy a képviselő-testület, hogy 1999-ben „Mezőberényért” kitüntetéssel ismeri el eddigi munkásságát.

- Igen meglepett a kitüntetés. Első gondolatom az a meleg fogadtatás volt, amivel megérkezésemkor Kun Kaizer, akkori német evangélikus lelkész fogadott. Hamarosan meleg barátság fűzött össze minket. Majd megismerkedtem Lipcsei református lelkésszel és Fábri evangélikus lelkésszel. Nagyra becsüléssel gondolok ma is rájuk. Úgy vélem, a kölcsönös nagyra-becsülés mindannyiunk híveire jó hatással volt. Örömmel láttuk a község állandó fejlődését és lehetőségeink szerint iparkodtunk ezt a fejlődést segíteni. Viszont elszomorított bennünket a fiatalság egy részének korlátokat nem ismerő, helytelen viselkedése. Bár sokat nem tudtunk ezen változtatni, de megvolt mindannyiunkban az erre való törekvés. Ebben segítségünk-re volt Dr. Bak Mihály orvos, akivel mindannyian jó barátságban voltunk. Úgy gondolom, az előjáróság ezt az erőfeszítést kívánata jutalmazni. És meg vagyok győződve, hogy a lakosság erkölcsi felemelkedése, az emberek egymás iránti kölcsönös megbecsülése jó hatást eredményez a község egész életére. És nemcsak fizikailag, de lelkileg, szellemileg is fejlődést fog eredményezni.

Bízunk abban, hogy példa értékű munkásságuknak lesz követője.

Mezeiné Bátori Valéria

Berényből indult ... Beszélgetés Dr. Bak Mihállyal

Név: Dr. Bak Mihály. Szül. hely, idő: Békéscsaba, 1946 jún. 9. Sz.: Dr. Bak Mihály, Dr. Kenéz Zsuzsanna, H.: Nemes Mária. Gy.: Mihály 1978, László 1980, Mátyás 1983. Tanulmányok: Szegedi Orvostudományi Egyetem, általános orvos 1970, 1970-74 Péterfy S. u. Kórház Bp. patológiai osztály, segédorvos, 1974 pathológus szakorvos, 1974-Országos Onkológiai Intézet Bp. tudományos munkatárs, rövidebb tanulmányi utak 1978 NDK, 1979 Szovjetunió, 1980 Ausztria, 1982 Anglia, 1985 az orvostudományok kandidátusa, 1986-89 Deutsches Krebsforschungszentrum, Heidelberg vendégkutató, 1992- osztályvezető főorvos, 1992-2000 igazgató h., 1995 az orvostudományok doktora, 1996 Szent Györgyi Albert Orvostudományi Egyetem habilitált tanár. Publikációk: 112 lektorált dolgozat, amelyből 43 idegnyelvű, impact faktor 67, 432, citációs index 678, 4 magyar, 1 idegnyelvű szakkönyv, 1989 FARMITALIA Carlo Erba Preis, Frankfurt am M., 1989 dr. Obrath J. díj, 1991 dr. Wald B. díj, 1992 dr. Papolczy F. díj. Cím: Országos Onkológiai Intézet, Budapest, Ráth Gy. u. 7-9., 1122, Tel.: 1 224 8600, e-mail bak@oncol.hu

Berényből indult ... sorozatunk mai beszélgetésének különösen az ad aktualitást, hogy augusztus 19-én kerül leleplezésre az Egészségügyi Központ előtt, a mezőberényi származású Udvardy Anikó szobrászművész alkotása, Dr. Bak Mihály (1904-1994) orvosról (Miska bácsiról) készült mellszobra.

- Szüleid, családod Mezőberényben a legismertebbek közé tartozott. A ma élő idősebb korosztály szeretetteljes emlékezetében Te egy rendkívül élénk, mozgékony gyerek voltál. Csínytevéseidről ma is anekdotákat mesélnek. Emlékezetekben hogy él ez az időszak?

- Ahogy telik az idő, egyre jobban és kellemesebben. Természetes, hogy szüleim miatt fokozottabb figyelem kísérte csínytevéseimet. Tudom, hogy még ma is sok közszájon forog. Mikor otthon járok és a régi barátokkal, ismerősökkel találkozom egy-kettő mindig elhangzik. Ma is emlékszem, amikor negyedmagammal az egész 2. Sz. Általános Iskola előtt igazgatói megrovásban részesültünk. Valamennyiünkben a szó legnemesebb értelmében azonban, ember lett.

- Iskolaválasztásodban mennyire motivált a szülői ház, Miska bácsi széles körű orvosi tevékenysége, Zsuzsa néni humán műveltsége és ember-szeretete.

- Az iskolaválasztás mindenki életében meghatározó jelentőségű. Sajnos abban az időben Berényben nem volt gimnázium, ezért szüleim Békésre írtak be. Édesapám is ott érettségizett 1923-ban. Jellemző volt az iskolára, hogy a környék tovább tanulni vágyó, tehetséges gyerekeit gyűjtötte össze, nagy volt az elvárás és az egymás közötti verseny. Sikertült elég jól érettségizni és ezért a felvétellel sem volt probléma. Szüleim nem befolyásoltak a továbbtanulásban. Arra azonban ügyeltek, hogy az élet nehezebb oldalát is megismerjem. Például az egyik nyáron beadtak az Aranykalász tsz-be, két hétig arattam, keresztem, zsákkoltam. Eredetileg vegyészmenő akartam lenni, ebben a témában indultam a középiskolai tanulmányi versenyeken is. Az, hogy mégis orvos lettem, családnak barátjának, Patonay Sándor fényképész mesternek köszönhetem. Műtermében inaskodtam és ő beszélt rá, hogy apám hivatását folytassam. Az egyetem elvégzése után viszont már édesapám befolyásolt, hogy az egész medicina alapját a patológiát tanuljam meg.

- Ma már Budapesten élsz és dolgozol. Orvosként is szoros a kötődésed szülővárosodhoz, hiszen nap mint nap sok mezőberényin, - kik hozzád fordulnak - igyekszel a legjobb tudásod szerint segíteni. Azt már kevesebben tudják, hogy onkológusként nemcsak gyógyítasz, hanem jeles kutatómunkát is folytatsz.

- Az, hogy nem lettem klinikus, nem bántam meg. Sikertült elsajátítanom a patológia egyik új tudományának, a cytopatológia alapjait. Ez a módszer az onkológiai diagnosztika nélkülözhetetlen eljárása. Nem kell különösen ecsetelni mit jelent bárki számára a rosszindulatú vagy jóindulatú betegség ténye, amit csak és kizárólag cytológiai és kórszöveti vizsgálattal lehet

kimondani. Hát ezt csinálom én, és nagyon örülök, amikor a hozzám forduló berényieknek segíteni tudok.

A rák probléma felé figyelmem a Péterfy u. kórházban töltött első években fordult. Az Onkopathológiai Intézetben aztán olyan mesterektől, mint Eckhard Sándor, Sugár János, Holczinger László professzoroktól kezdtem el tanulni mi is igazából a rák, a rosszindulatú daganat problematikája. Igazi kutatóvá azonban Heidelbergben a Központi Német Rákkutató Intézetben váltam. Az ottani mesterem Manfred Volm professzor ez év márciusában töltötte be 65. életévét. Tiszteletére tudományos ülést szerveztek, ahová számos hazai és külföldi tanítványát - többek között engem is - meghívtak. Nagy öröm volt számomra, hogy az általam már itthon vezetett munkacsoporttal elért eredmények a világ egyik vezető rákintézményének elismerését váltották ki. Ez persze nemzetközi publikációk nélkül nem lett volna elképzelhető.

- A családod kitörölhetetlenül él a mezőberényiek emlékezetében, ezért engedj meg a Mezőberényi Hírmondónak egy személyes jellegű kérdést, kérést: Szólj néhány szót családról, gyermekeidről!

- Igen, a családról. Az egyetemes emberi élet alapja. Azt kell mondanom, mint mindenhez, ehhez is szerencse kell. Feleségem a Liszt Ferenc Zenakadémián végzett énekművész, tanár. Karrierjét, éppen úgy mint édesanyám, ő is feláldozta családjáért. Nem lehet valaki egyszerre több gyermekes édesanya, feleség és ünnepezt szűz. Persze, azért vannak szép emlékek, koncertek, dal és áriaestek, pl. a kimondottan nagy sikerű haidelbergi dalestjei. A gyűjteményes időszakot leszámítva a Színház és Filmművészeti Főiskola ének és hangképző tanára. A gyermekeinkről szólva, mindent elkövetünk annak érdekében, hogy megfelelő polgári nevelésben részesüljenek. Legfontosabbnak a tisztességet, a teljesítmény centrikusságot és az idegen nyelvek elsajátítását állítottuk. A legidősebb fiunk 3. éves orvostan, a középső 2. éves joghallgató. A kicsi a 11. osztályba jár a Bp-i Német Gimnáziumban.

Végezetül e helyen is meg szeretném köszönni családom és egész rokon-ságom nevében Mezőberény lakosságának, vezetőinek azt, hogy édesapám emlékére szobrot állíttatnak.

Köszönjük a beszélgetést.

Szűcsné Sziklai Éva, dr. Hegedűs Pál

Tavaly nyáron a Bayer Mihállyal történt beszélgetés adta azt a kérészt, hogy "Berényből indult ..." címmel sorozatot indítsunk lapunk hasábjain. Célunk kettős volt: közelebb hozni a távol élő, de Mezőberényhez kötődő elszármazottainkat, és minél szélesebb körben bemutatni őket.

Kezdetben a "Ki kicsoda" kötetek adatait is felhasználtuk arra, hogy dr. Schmidt Péter alkotmánybíró, dr. Nagy Károlyt a nemzetközi jog professzorát, Layer József országgyűlési képviselőt, dr. Lengyel Imre tanszékvezető docenst bemutassuk.

Olvasóink pozitív visszajelzései alapján tovább folytattuk az elszármazottak felkutatását, s a polgári iskola jelesei közül Dr. Kollarik Amáliát és Piller Sándort, a fiatalabb korosztályból pedig dr. Zolnai Annát és dr. Valentiny Ákost mutattuk be. Mostani ünnepi számunkba Dr. Bak Mihály onkológussal és Chrappán Magdolna főiskolai tanszékvezetővel készítettünk beszélgetést.

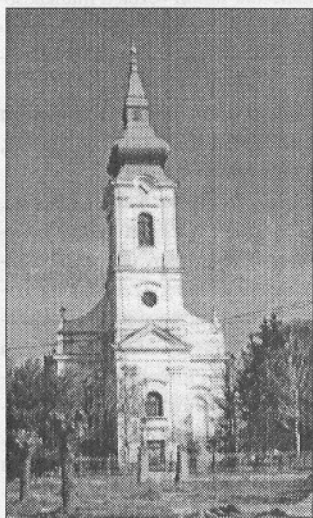
A sorozatot folytatni szeretnénk. Kértük és kérjük olvasóinktól azoknak a nevét és címét, akikről eredményeik, emberi nagyságuk alapján szívesen olvasnának. Napjainkban érezzük, hogy térségünk az évezred végére elvesztette század eleji súlyát. Hátrányos geopolitikai helyzetünk mellett a megye menedzselése sem volt jó. Magas az elszármazott értelmiségiek aránya. Véleményünk szerint azonban nem fordítottunk kellő figyelmet az önként vagy kényszerrel távozóinkra. Pedig a gyökerek erősek. Meggyőződésünk, hogy a szorosabb kapcsolattartás, s az ha többet tudunk egymásról, egymás tevékenységéről, ha sűrűbben cseréljük ki gondolatainkat az itt élők, mind az elszármazottak épülését, városunk gazdagodását szolgálja.

Ez a Világtalálkozó üzenete is számunkra! S, hogyha ez a lokálpatrióta szemlélet, mely egészséges mértékben itatja át a berényi emberek többségének lelkületét teret nyerne térségi, megyei szinten, talán elszármazott és itt élő összefogásával csökkenthetnénk lemaradásunkat az ország más szerencsésebb fekvésű, jobb feltételrendszerrel rendelkező térségeivel szemben.

Szűcsné Sziklai Éva, dr. Hegedűs Pál

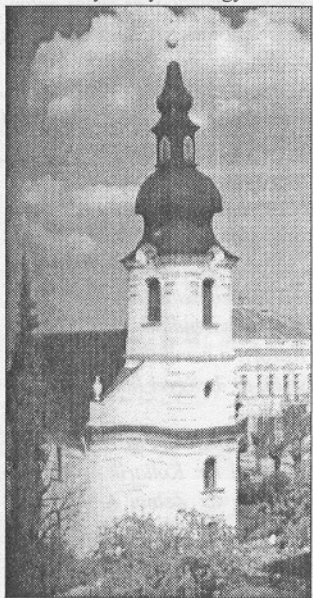
(folytatás az első oldalról)

Településünkön a templom építés első nyomai az 1400-as évek nyúl-
nak vissza Berény ekkor még két külön faluból állott. Két plébániája volt.
A tatár pusztítás következtében a falu többször elnéptelenedett. 1723-31
között kezdődik Berény új korszaka. III. Károly 1717-ben "hűség szolgá-
lati jutalmául" Harruckern János György volt császári alezredesnek Békés
megye kilenc helységét adományozta. Harruckern János György földesúr
igyekezett uradalmát minél előbb benépesíteni. Megbízottaik különböző
német tartományokban toboroztak telepeseket, de szívesen fogadta a kü-
lönböző rajokban érkező szlovák és magyar parasztokat is.

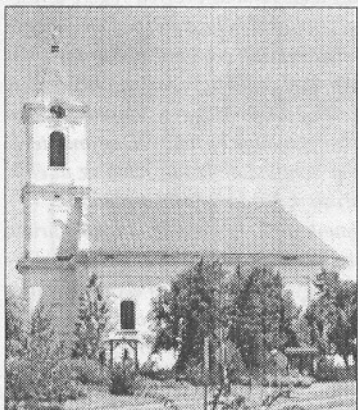


Mind a három népcsoport igyeke-
zett megépíteni saját templomát. A II.
ker. Szlovák Evangélikus Egyházköz-
ségnek ma is fennálló negyedik temp-
loma 1791-től 1794-ig épült. Hossza
31,50 szélessége 18, a hajógerinc ma-
gassága 21, a torony 51 m magas. A
templomtető eredetileg zsindegyel volt
fedve, ma bádoggal borított.

Zacharides Dániel 1785-ben foglal-
ta el a lelkészi állást, a negyedik temp-
lomépítő lelkész, akinek emlékét a mai
napig is hirdeti a barokk templom. A
ma is létező paplak 1857-óta áll fenn, a
II. ker. Evangélikus Egyház legrégebb
anyakönyve 1733-ból való, amit latin
nyelven vezettek. Ez Mezőberényre
vonatkozó legrégebb folytatólagosan
vezetett könyv. Kuczián György lelkész, aki esperes is volt, kezdte 1832-
ben az anyakönyvet magyarul vezetni.



A német ajkú evangélikus egyház-
község, I. kerületi Evangélikus Egyház
1745 óta áll fenn, mint külön egyház.
Az 1724 őszén és 1725 tavaszán letele-
pedett németeknek 20 évig közös temp-
lomuk, lelkészük volt az evangélikus
tótokkal. 1745-ben külön lelkészt fo-
gadtak, külön anyakönyveket vezettek
és tanítót választottak. Azonban külön
templomot csak 1789-ben építettek. A
templom 23 m hosszú, 15 m széles, tor-
nya 26 m. A mai lelkészlak 1863-ban
épült és ugyanebben az esztendőben
nyomatták ki énekeskönyvüket, ez
tulajdonképpen a Németországból ho-
zott énekeskönyv bővített kiadása. Az
1854-ben "Engedjétek hozzám a kis-
dedeket" című biblia jelenetet ábrázoló
oltárképet Orlai Petrics Soma, Petőfi
Sándor másod unokatestvére festette.
Az első anyakönyvet 1745-től 1771-ig
németül, 1771-1881-ig latinul, majd 1801-től magyarul vezették.



A református egyházközség
keletkezésére vonatkozóan nin-
csen pontos adat. A református
templomot 1801-ben kezdte épí-
teni Czigler Antal gyulai kőmű-
ves mester. Az építés folyamán
560.000 téglát építettek be. 1868-
ban a torony keleti oldalát a vil-
lám szétrombolta. Majd 1874-
ben ismét villám súlytott a temp-
lomba, minek következtében a
torony leégett, a harangok megol-
vadtak. Túri Dániel vezetésével
azonnal megkezdődött a helyre-

állítás, de a torony régi díszes alakja messze időre elveszett.

A kelet-nyugati tengelyű késő barokk stílusú homlokzat előtti tornya 37
m magas. Eredeti párnatagos toronysisakja helyett 1874 óta egyszerű gúla
sisakja van. A mostani templom első lelkésze Molnár János volt (1769-
1808). A református egyház anyakönyve 1769-től az egyházi jegyzőköny-
vek 1818-tól vannak. Mindhárom egyházzal elmondható, hogy számos
egyházi szertartás kelléke Bonyhai Benjámín és báró Weinckheimné szü-
letett Rosenfeld Karolinától való.



A római katolikus egyházközség
története 1347-ig vezethető vissza.
A török megszállás következtében
az azelőtt meglévő római katolikus
plébániák megszűntek. 1723-ban
nyomuk sem volt. Mezőberénynek
Harruckern által való újra telepítése-
kor hosszú évtizeden keresztül csupa
protestáns lakossága volt. Csak
1840-es években tudtak többszöri
kísérletezés után egy káplánságot
felállítani. 1850-ben az egyház-me-
gyei alapból 103 Ft-ból kápolnát
építettek. 1853-ban a kápolna tor-
nyába két harangot szereltek fel. Ál-
landóan itt lakó káplánt csak 1878-
ban kaptak. A mai is fennálló temp-
lom 1886-ban épült. A legelső bér-
málást 1892-ben végezte Dr. Schla-
uch Lőrinc megyés püspök.



Feltétlen említést érdemel az
1985-ben lebontott zsinagóga
épülete. A magyar zsidó lexikon
a Berénybe települt zsidók meg-
jelenését és a hitköztség alakulá-
sát 1851-re teszi. Letelepülési
helyük a szlovákok lakta terület
szélén volt. Itt építették föl a zsi-
nagógát 1884-ben. S vele egy
telken a rabbi lakást. Továbbá a
hátsó telek határán az iskolát
1879-ben. A zsinagóga ívesen

záródó oromzata magasan a földszintes házak fölé emelkedett. Architektú-
rája még romantikus elemeket is felhasznált. Figyelemre méltó volt a ba-
rokk hullámvonalú oromzat. Erre helyezték el a mőzesi kettős kőtablát. Az
épület alaprajza, belső elrendezése a zsidó vallási hagyományoknak meg-
felelően készült. Az 1943-as adatokat figyelembe véve a zsidó lakosság lé-
lekszáma 130 fő volt. Az elnök Weiner László volt, anyakönyvileg a béké-
si rabbisághoz tartoztak.

Rédai Sándor

(A Mezőberényi Német Evangélikus illetve a szlovák evangélikus temp-
lomról szépen illusztrált, szakszerűen megírt könyve jelent meg Bartóki Jó-
zsefnek, városunk köztisztviselőjében álló művész rajztanárának.

Pótolható hiányosság és közérdeklődésre számot tartó lenne a református
és a római katolikus templomot bemutató kötetek megírása is. Szerkesztő-
ség).

ÜNNEPI ISTENTISZTELETEK

Augusztus 19. (szombat) 14 óra: az I. ker. (német)

Evangélikus templomban **német nyelven**

Augusztus 20. (vasárnap) 9 óra: II. ker. (tót) Evangélikus
templomban **szlovák nyelven**

**A NÉGY GYÜLEKEZET ISTENTISZTELETE
ÚRVACSORÁVAL ÉS ÁLDOZÁSSAL
augusztus 20. 10 óra** Katolikus templom

Berényből indult ...

Beszélgetés Chrappán Magdolnával

Név: Chrappán Magdolna. Szül. helye, ideje: 1964. július 20. Mezőberény. Sz.: Chrappán János, Palotai Eszter. T.: 1982-1987 - KLTE TTK-BTK Biológia-kémia-pedagógia. 1998-2000. KLTE BTK: közoktatási vezetőképző. É.: 1987-1993. Ady E. Kísérleti Középiskola Sarkad, 1993-1996. PhD-hallgató (KLTE), 1997-1998. KLTE Nev. tud. Tanszék, 1997- Brunszvik Teréz Óvóképző, Ped. tsz. főisk. adj., 1987- óraadó a KLTE-n. P.: pedagógiai innovációkkal és tantervelmélettel kapcsolatos tanulmányok, önálló kötetek, jegyzetek.

- A Petőfi Sándor Gimnázium azon sikeres osztályába jártál, ahol a mai napig négyen - Zolnai Anna, Chrappán Magdolna, Adamik Miklós, Valentinyi Ákos - szerzetesek szakterületeken tudományos fokozatot. Mennyire volt meghatározó számotokra a gimnázium közege?

- A mi évfolyamunk volt az utolsó, amely tagozatos osztályként indult a gimnáziumban. Ha jól emlékszem, az érettségi évében 80 % körüli felvételi arányt produkáltunk, ami országos átlagban is rendkívül jó, még a mai napig is. Ezt legfeljebb az úgynevezett "elitiskolák" tudják felülmúlni. Számomra ebből az következik, hogy önmagában egy iskola minősége nagyon sok mindenen múlik, például ha véletlenszerűen olyan szerencsés összetételű populáció jön össze, akkor lehet olyan eredményeket elérni, amilyeneket más populációval sohasem, noha a pedagógusok erőfeszítése esetleg ugyanolyan. Vannak ugyanis olyan gyerekek, ezt pedagógusként is tapasztaltam, akikkel az ember akkor tesz jól, ha nem akadályozza őket, és a pedagógus munkája abban merül ki, hogy orientál. Az igazi nehézség ebben a szakmában az, hogy el tudjuk dönteni, melyik gyerek igényli ezt a metódust, és melyik igényel teljesen más tanári hozzáállást.

Mindezt azért mondom, mert ha bekövetkezik egy hirtelen változás, jelentős profilváltás az iskola életében, speciális tagozat, fakultáció indul, akkor nagyon sokat számít a gyerekek szociokulturális minősége (elnevezést a pedagógiai műszóért), az a tudás-és képességszint, az a kulturális közeg, szokásrendszer, anyagi háttér, ahonnan indulnak. A pedagógusok hajlamosak a gyerekek eredményét a saját munkájuk közvetlen következményének tekinteni, holott gyakran szó sincs erről. Az az iskola, amely a 80-as években volt itt Mezőberényben, semmivel sem volt rosszabb pedagógiai munkát illetően, mint az, amelyik a megye első gimnáziumává nőtte ki magát. Ez nagyon jó közeg, jó indulás volt arra, hogy az ember nyitott legyen a világra, tudjon és akarjon művelődni. Az az igazság, hogy erősen hajtottak bennünket, de szeretném hangsúlyozni, hogy ezt csak azért lehetett megtenni, mert akkor még nem volt az az iszonyatos terhelés, amely egy mai középiskolásra jellemző. Ennek a kérdésnek persze összetett pedagógiai, tantervelméleti háttere van.

A gimnázium után, 1982-ben kerültem a debreceni egyetemre biológia-kémia szakra, miután körülbelül hat éves korom óta pedagógus akartam lenni. A kémia mindig nagy szerelmem volt, de a biológia csak később vált azzá, kifejezetten Dütsch tanárnő hatására. Az egyetemen aztán harmadik szakként felvehettük a pedagógiát, így lettem végül három szakos.

Annak idején az 1. Sz. Általános Iskolába jártam, és rendkívül élénken emlékszem Mészáros Ica tanító nénire, aki a mai tanítókhoz képest hihetetlenül szigorú volt. A felső tagozatból három nevet feltétlenül meg kell említenem, Hentz Lajos bácsit, aki olyan stabil nyelvi, irodalmi, történelmi alappal látott el bennünket, amelyekre a későbbiekben építeni lehetett. A másik Szabó Juli, aki testnevelő tanár és kézilabdaedző volt, és azt hiszem, az önfegyelem és a szívós kitartás terén nagyon sokat kaptam tőle. A harmadik ember pedig Sztánné Juhász Julianna volt, aki számomra az egyik legnagyobb pedagógusélményt jelentette és jelenti ma is. Az életemben egyébként mindig fontos szerepet játszottak a nálam idősebbek, akiktől tanulni lehet, akik például, modellül szolgálnak a mindennapok során.

- Milyen a kötődésed Mezőberényhez? Az iskolai élmények mellett van-e olyan dolog, amire ma is szívesen emlékezel?

- Azon túl, hogy az egész családom itt él, volt egy sajátos szerepem ebben a városban. Már a gimibe úgy kerültem, hogy már ismertek szavalóként, alig volt olyan városi ünnepség, amelyen ne léptem volna fel. Emiatt ben-

nem sokáig létezett az a furcsa reflex, hogy a Himnusz utolsó taktusainál már remegett a gyomrom, mert általában azt követte a szavalat. Évek kellettek ahhoz, hogy ez elmúljon. Ezért a tevékenységért az érettségi évében kaptam egy díszoklevelet Mezőberény városától, amelyre ma is büszke vagyok.

- 1982-ben Debrecenbe kerültél. Miért éppen a Kossuth Lajos Tudományegyetemet választottad?

- Akkoriban az volt a szokás, hogy vagy budapesti, vagy szegedi egyetemre, főiskolára mentek innen a gyerekek. Furán hangzik, de az az igazság, hogy én azért mentem Debrecenbe, mert láttam egy fotót az egyetemről, és én akkor abba az épületbe beleszerettem. 13 éve végeztem és napi munkakapcsolatban vagyok az egyetemmel, de ha megállok a szökőkút nál a főépület előtt, ma is az a leírhatatlan érzés kerít a hatalmába, mint amikor először láttam élőben.

Az egyetemen az volt a szerencsém, hogy ugyanolyan hajtos társaságba kerültem, mint középiskolában. Nálunk a tanulás és a teljesítés volt a sikk. Igaz viszont, hogy nekünk nem kellett a létfenntartással foglalkozni, nem voltunk arra kényszerítve, amit ma nagyon sok hallgató látok, hogy éjszaka vagy hétvégén munkát kell vállalnia azért, hogy egyetemre járhasson.

- Pályakezdként Sarkadra kerültél, ahol akkor a szentlőrinci iskola középiskolai programja indult. Mit jelentett számodra az itt töltött idő?

- Az egyetemen a két szaktárgyam mellett a pedagógia került előtérbe, és aztán még is maradtam annál, ugyanis én a biológiával és a kémiával tudományoszerűen soha nem akartam foglalkozni. Mindig tanár akartam lenni és ehhez képest másodlagos volt a tanított tárgy, persze a mai napig imádom mindegyik szaktárgyamat, de a kutatás nem az én műfajom.

Az egyetemen kezdtem foglalkozni azokkal az iskolakísérletekkel, amelyek a 80-as években még unikumnak számítottak, és így találtam rá az úgynevezett szentlőrinci iskolára, amelyből díjnyertes tudományos diákköri dolgozat született. És mit tesz a véletlen, Gáspár László, aki ennek a kísérletnek a kitalálója és vezetője volt, éppen 1987-ben került Sarkadra középiskolai igazgatónak. Én öt már egyetemistaként is az egyik legnagyobb magyar pedagógusnak tartottam, aki nemcsak az íróasztal mellett gyártja a konkrét valóság ismerete nélkül az elméleteket, hanem ki is próbálja azokat. Az a hihetetlen megiszteltetés ért, hogy friss diplomás kezdként meghívott az akkor induló középiskolai programhoz tudományos munkatársnak. Ez az iskolakísérlet rendkívül sokat adott a pedagógia elméletének és gyakorlatának egyaránt, csak sajnos rosszkor indult: a rendszerváltás ugyanis szinte az összes pedagógiai innovációt gyakorlatilag ellehetetlenítette. Ennek a kísérletnek nagyon sok része volt, például az alapképzésben, tehát ami nem fakultáció vagy szakmai képzés, a hagyományos tantárgyi struktúrát úgynevezett integrált tárgyakkal váltottuk fel. Például természetismeretet tanítottunk fizika, kémia, biológia helyett, és elsősorban az összefüggésekre, törvényszerűségekre koncentráltunk az aprólékos és teljesen felesleges részletek helyett. Ugyanígy például nem alkalmaztunk ötfokozatú érdemjegyskálát, hanem százalékos minősítést használtunk.

A sarkadi évek alatt rengeteget tanultam mind elméletben, mind gyakorlatban, hiszen egy pedagógus soha nincs teljesen "kész" sem szakmailag, sem módszertanilag. Ha valaki ezt hiszi magáról, saját magának állít csapdát.

- Köszönjük a beszélgetést.

Szűcsné Sziklai Éva, dr. Hegedűs Pál

„MINDENKORRA MINDENKINEK”

- * ARANY ÉS EZÜST ÉKSZEREK
- * PORCELÁNOK, KERÁMIÁK
- * BERÉNY CÍMERÉVEL ELLÁTOTT KERÁMIÁK
- * KARÓRÁK, FALIÓRÁK, FOTÓCIKKEK
- * NÉVRE CIMKÉZETT TOKAJI BOROK

AJÁNDÉK BOLT

Mezőberény, Fő u. 2-4.

Tel.: 352-018

A polgári iskoláról

Eötvös József közoktatásiügyi miniszter második törvényjavaslata eredményeként született meg az 1868. évi XXXVIII. tc., a magyar közművelődés egyik legnagyobb jelentőségű törvénye, amely hosszú időre meghatározta a magyar oktatási rendszer fejlődését, és nagy hatása volt Mezőberény iskolarendszerére, közművelődésére. Már egy századdal korábban felvetődött, hogy az alapfokú iskolák és a magasabb tanulmányokra, tudományos pályákra előkészítő iskolák között szükség van egy közbeeső iskolatípusra is. Hazánkban az első polgári iskolákat elsősorban a német lakosságú városok egyházközösségei szervezték meg még az előző évszázadban. / Pozsony, Sopron, Lőcse, Debrecen /. Az 1868. évi törvény rendelkezett először erről az iskolatípusról, az elemi és a középiskola közé iktatva be a polgári iskolákat. A népiskola negyedik osztályára épült, a fiúk számára hat, a lányoké négy évfolyammal. Az 1927. évi 12. törvény a fiú és leány tagozaton egyaránt négy évfolyamot alakított ki. Azzal a céllal, hogy a tanulókat közvetlenül a gyakorlati életre, vagy pedig a szakiskolára készítse, a leányokat pedig művelt, magyar polgári háziasszonyokká nevelje. A polgári népszerű iskolává vált hazánkban, különösen a kisiparosok, kiskereskedők körében, a városi kispolgárság gyermekei számára. A polgári iskolából különböző vizsga nélkül lehetett menni a különböző ipari, kereskedelmi, mezőgazdasági felsőfokú szakiskolába, a tanító és óvóképző intézetekbe. A gimnáziumban azonban csak az folytathatta tanulmányait, aki különbözeti vizsgát tett.

Mezőberényben 1895. szeptember 9-én indult az első fiú- és leányosztály, az utolsó végzős polgáristák pedig 1948-ban ballagtak. Népszerűségét mindvégig megőrizte településünkön is ez az iskolatípus. Az 1920/21-es tanévben 308 tanulója, az 1940/41-es tanévben 330 tanulója volt. Ebben a húsz évben legkevesebb tanuló, 174 fő az 1928/29-es tanévben, a legtöbb pedig, 341 fő az 1939/40-es tanévben látogatta az intézményt.

Az oktatás az elvárható színvonalon folyt, az előírásoknak megfelelően. Ezt bizonyítja a "hivatalos látogatások" jegyzéke. Az 1936/37-es tanévben

a következők látogatták ellenőrzés céljából az iskolát: Harsányi Pál ref. eszperes, Koppányi Gyula ref. lelkész, Bárdy Erdő ev. alesperes, Kolthay Alajos tanügyi főtanácsos, aki "behatóan megvizsgálta a tanítás eredményeit." "Az eredményt mind a két tagozaton jónak találta, mi buzgó tanári munka eredménye volt."

A tantestület tagjai közt igazán nagy személyiségeket találunk. Pl: Szabó Árpád, későbbi földművelésügyi miniszter, Irányi Dezső és felesége Palugyay Ilona, Hantos Kornélia az önképzőkör vezetője, Györke Lujza, és még lehetne hosszan sorolni a kiváló tanáregységeket.

A tantestület az iskolán kívül is tevékenyen kivette részét a község életéből. Ők fogalmazták meg: "Nagyközösségekben e vezetést (kulturális), irányítást, szervezést nemzeti és kulturális érdekből a polgári iskoláknak kell vállalniuk." Ezért ünnepi és alkalmi beszédeket tartottak, történelmi, irodalmi, pedagógiai előadásokat szerveztek, részt vettek a község szinte valamennyi civil szerveződésében.

Nem véletlen hát, hogy az oktatás, nevelés, a közösségi élet szervezése, élése a diákokra is életre szóló hatással bírt. Ösztönző volt, példát mutatott, elvárásokat támasztott, melyeknek meg kellett felelni. Ezért érthető, hogy a polgáriból kikerülők megállták helyüket a mindennapi életben, sokan közülük gimnáziumban majd főiskolákon, egyetemeken folytatták tanulmányaikat, tudóssokká, művészekké, közéleti személyiségekké váltak. (Fel-sorolásuk szinte lehetetlen.)

Köszöntöm a Világtalálkozón megjelent volt polgári iskolásokat, tanárokat, diákokat. Kívánok számukra egészséget, békés életet, örömet családjukban. Várjuk látogatásukat a volt polgári iskolában, a mai Orlaiban. Mint ahogy a 2. Sz. Általános Iskola volt diákjai, tanárai is kedves vendégeink lesznek, ha meglátogatják kiállításainkat, megtekintik régi osztálytermeiket. Szervezett osztálytalálkozóikat szívesen látjuk.

Körösi Mihály igazgató

Felhasznált irodalom:

Mezei Gyula: Iskolarendszerek, a Polgári iskola értesítői.

A város legnagyobb italválasztékát kínáljuk kedves vevőinknek, akciós árakon, többféle nyerési lehetőséggel.

Élelmiszer osztályunkon is széles áruskálával állunk rendelkezésükre.



**Mezőberény,
Csabai út 7. sz.**

Ízelítő akciós árainkból:

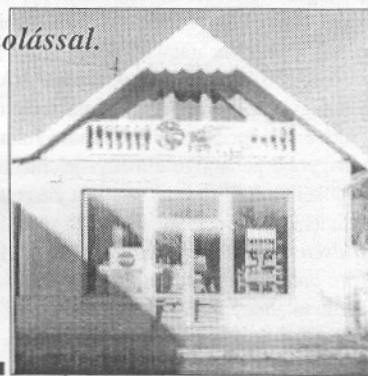
- Borsodi vil. 78.-
- Kőbányai vil. 74.-
- Amstel 109.-
- Kaiser 97.-
- 2 l-es Coca-cola termékek 194.-
- 500 gr. Merido Mocca 589.-
- 1.5 l-es Kristályvíz 59.-
- 1 l-es tej 98.-
- 1 kg-os fehér kenyér 94 - 105.-

Rendezvényeket továbbra is kiszolgálunk bizományban, utólagos elszámolással.

Nyitva tartás: H - P 6-18 óráig, Szo 6-13 óráig, V 7-12 óráig

Továbbra is szeretettel és udvarias, figyelmes kiszolgálással várjuk Kedves Vásárlóinket.

Ne feledje, ha ital, akkor KOVÁCS!!!



Azok az 1970-80-as évek

Beszélgetés Szűcs Lajos nyugalmazott tanácselnökkel

- Az 1970-es évek második felében egyértelművé vált a helyi szellemi és hatalmi elit számára a várossá nyilvánítás igénye. Mire alapozhattak?

- Aki figyelemmel kísérte Mezőberény fejlődési folyamatát, felfedezhette azt a rendszerességet, ahogy ez a település készült egy magasabb települési kategória betöltésére.

Alapozhattunk azokra a fejlesztésekre, amelyek az 1980-as évek végére megvalósultak és szolgálták a lakosság - magasabb komfortfokozatú igényeinek kielégítését. (Lásd: *Mezőberényi fejlesztések 1962-től - 90-ig*) Gondoljunk csak a 1970-80-as évek nagyfokú lakásépítésére, amikor a település lakásállományának nagy része kicserélődött egy magasabb komfortfokozatú, modernebb lakásokra, ahol a megépült víz és később a gáz-hálózatnak köszönhetően a fürdőszoba és a gázfűtés természetes igényként jelentkezett.

Alapozhattunk a lakosság anyagi támogatására, ami segítette egy korszerűbb intézmény hálózat kialakítását (Művelődési Központ, I. Sz. Általános Iskola és tornacsarnok építésének anyagi támogatása).

Alapozhattunk arra az anyagi támogatásra és társadalmi munkára, amit a lakosság és az itt lévő üzemek és szövetkezetek biztosítottak a település fejlődéséhez (szennyvíz csatorna, gázvezeték, út építés stb.)

A település fejlődésének biztonságát az itt lévő állami és szövetkezeti ipar és a gazdaságosan működő termelőszövetkezetek jelentették, mert a foglalkoztatási lehetőségeink a megye nagyobb településeinek a mutatóit is meghaladták. Az aktív keresők 50%-a az iparban, 30%-a a mezőgazdaságban, 20%-a egyéb ágazatokban helyben dolgozott, sőt az üzemek igen sok bejáró dolgozót is foglalkoztattak.

Alapozhattunk "Mezőberény a helyét kereső kisváros" c. tudományos igénnyel összeállított, településünk fejlődését minden oldalról bemutató és a megoldás lehetőségét felvázoló kiadványunkra. A könyvet az MTA Földrajztudományi Kutatóintézet Alföldi csoportja Dr. Tóth József kandidátus és csapata készítette és az 1978. április 20-án Mezőberényben megtartott vitában, melyen közel 60 fő elismert szakember vett részt, az az álláspont alakult ki, hogy Mezőberény fejlettségi szintje eléri, sőt meghaladja számos közép-fokú központ fejlettségi szintjét, s így indokolt a magasabb települési kategóriába való sorolás.

Alapozhattunk a megyében és a megyén kívül élő elszármazottakra, akik-től eddig is sok segítséget és biztatást kaptunk.

- 1989. március 1-től megtörtént Mezőberény várossá nyilvánítása. Kik voltak ennek a folyamatnak a helyi és elszármazott segítői?

- A várossá válás folyamatát Siklósi Ferenc tanácselnök indította el. Korai halála után mi vettük át a stafétabotot és igyekeztünk megfelelni az elvárásoknak. A legnagyobb segítséget az itt élő és dolgozó emberektől és az őket foglalkoztató üzemek és szövetkezetek vezetőitől kaptuk. A hozzáállásukat szeretném egy valós példával bemutatni: Gazdaságvezetői tanácskozáson, ahol ismertetésre kerülték a településfejlesztéssel kapcsolatos tennivalóink, szót kért Filozóf György a Műszaki Szövetkezet elnöke és így kezdte mondanivalóját: "Természetes, hogy segítünk. Ki segítene, ha nem mi, akik itt élünk?" A fejlesztési tervek előkészítésében, a lakossággal történő megismertetésben Dr. Bereczki Lajos korelnök vezetésével a Végrehajtó Bizottság Zolnai László, Dütsch Zsolt, Vécsei Dániel, Uhrin Béla, Magyar Pál, Nagy Ferenc, Dr. Baukó Márton működött aktívan közre.

Segítettek bennünket a megyében élő elszármazottak: Dr. Kertész Márton, Dr. Krattinger Márton, Csók Sándor, Bereczki András. A Budapesten élő elszármazottak: Dr. Bényi József, Dr. Pásztor György, Dr. Kollárik Amália, Dr. Somos András, Dr. Schmidt Péter. A felsorolások nem teljesek, ezen kívül még nagyon sokan működtek közre a várossá válásunk folyamatában. Köszönet érte! A szülőfaluhoz való kötődés sok emberben igen erős és ez tovább növelhető, ha a települést érintő kérdések megoldásához kérjük a segítségüket. A példák azt bizonyítják, hogy továbbra is tartani, erősíteni és megbecsülni kell ezt a kapcsolatot.

- 1987-ben tudomásom szerint régióinkban elsőként Mezőberényben jött létre kéttannyelvű gimnázium. Milyen inspirációk hatottak közre ennek létrejöttében?

- Nincs mit szépíteni a dolgon, a 1980-as évek elején beiskolázási gondokkal küzdött a gimnáziumunk. Mezőberény keményen harcolt azért, hogy a

gimnáziumi oktatás sok év után újra induljon, ami 1962-ben meg is valósult. A sokéves harcot fel lehetett volna adni és lemondani a gimnáziumról, de a település vezetése és a gimnázium nevelő testülete másképp gondolkodott. Nyitott szemmel és füllel járva kerestük a megoldást. Dr. Szabó Ferenc egy beszélgetésen arról tájékoztatt bennünket, hogy a középfokú oktatásban két tannyelvű képzést indítanak. Mezőberény német nemzetisége révén pályázhatna ennek az oktatási formának az elnyerésére. Zolnai Lászlóval és a gimnázium igazgatójával, Dütsch Zsolttal elmentünk Bajára, ahol már működött német nemzetiségű gimnázium. A látottak és hallottak meggyőzték bennünket arról, hogy érdemes ezzel a témával foglalkoznunk és a megye megkerülésével megpályáztuk a két tannyelvű képzést, amit a minisztérium jóváhagyásával el is nyertünk. A megyét azért hagytuk ki, mert féltünk attól, hogy nem mi kapjuk meg a lehetőséget. A megyei tanács elnöke meg is lepődött, amikor bejelentettük az új képzési forma indítását, ami egyedüli volt a régióban. A két tannyelvű képzés indítása kötelezettségeket is jelentett számunkra, de vállaltuk, mert így tudtuk hosszabb távra biztosítani a gimnázium működését. Az indítás óta eltelt időszak azt bizonyítja, hogy döntésünk helyes volt. Gimnáziumunk révén - mivel országos beiskolázású -, Mezőberényt megismerte az egész ország, és a felvételi arányt tekintve ott van a legjobbak között. A 90-es évek elején lehetett olyan hangokat hallani, hogy mi szükségünk van nekünk erre az iskolára, hiszen nem hoz anyagi hasznot. Valóban nem hoz anyagi hasznot és a fejlesztések inkább vitték a pénzt, de annál nagyobb erkölcsi hasznot hoz eredményei alapján a városnak, lehetőséget teremtett a fiataloknak a magasabb képzettség megszerzésére, és így ismertek meg bennünket belföldön és jutott el hírtünk külföldre is.

- Köszönöm a beszélgetést.

dr. Hegedűs Pál

- Köszönöm a lehetőséget!

Mezőberényi fejlesztések 1962-től 1990-ig

1962 - A gimnázium újraindítása

1967-72-ig - Belvizes lakásépítési program (Mezőberény lakásállományának több, mint 2/3-a újjáépült komfortos lakásokkal. 1968. évben 200-250 építési kérelmet nyújtottak be).

1968 - Szennyvízprogram, tisztítómű I. ütem

1973 - Gazdasági egységeket érintő fejlesztések II. ütem

1969-72 Ivóvízprogramban a vízvezeték-hálózat kiépítése

1978 - Művelődési Központ átadása

1979 - Intézményes szemétszállítás indítása

1980 - „Mezőberény a helyét kereső kisváros” c. könyv megjelentetése

1980 - Piaci csarnok átadása

1980 - 8 tantermes iskola átadása (1. Sz. Ált. Isk.)

1981 - Tornacsarnok átadása (1. Sz. Ált. Isk.)

1981 - 50 férőhelyes szociális otthon (Puskin u. 1.)

1981-90 - Lakossági önerős gázhálózat kiépítése

1983 - 1. Sz. Általános Iskolához 4 tanterem építése

1983 - Petőfi szobor (íj. Szabó István alkotása) átadása

1984 - Egészségügyi Központ és 4 orvosi lakás átadása, szakorvos képzés támogatása, gyermekorvos, belgyógyász, fül-orr-gége, szemész szakorvos telepítése, laborvizsgálat indítása.

1984 - Vízforgató berendezés telepítése a strandon

1984 - Kerékpár út a Gyomai úttól a Mezőgépig

1985 - Kerékpár út a Petőfi utcán

1985 - Szennyvíztársulat megalakulása III.-IV. ütem

1987 - Két tannyelvű gimnázium indítása, 1200 adagos napközikonyha és étterem átadása, 30 férőhelyes felújított kollégium átadása, 90 férőhelyes középiskola koll. átadása

1987 - Pedagógus lakások építése a Gyomai úton

1987 - 50 férőhelyes Idősek Klubja a Hősök útján, házi gondozással, segítség nyújtással

1988 - Mezőberény központjának átépítése (200 lakás)

1988 - Gimnázium és a 2. Sz. Ált. Isk. bővítése 4-6 tanteremmel, gimnázium tetőszerkezetének felújítása

1989 - Helyi kábeltelevízió indítása (1990 év végére 380 lakásban)

1990 - Főtéri „Népek barátsága” (3 Grácia) szoborcsoport átadása

1990 - Középiskolai kollégium átadása

1990 - Egészséges ivóvizet kap Mezőberény

1990-ig épült szennyvízvezeték hossza 16,1 km

1990-ig Mezőberény burkolt útjainak hossza: 30 km

Mezőberényiek Budapesten

Úgy kezdődött, hogy Mezőberény vezetésében és több elszármazott között is felmerült baráti körök megalakításának gondolata, mely 1983-ban a Petőfi szobor avatásakor szóba is került és kölcsönös egyetértésre talált. Így Budapesten és más nagyobb városokban - ahol több elszármazott él - megkezdődött a megalakításuk szervezése.

Neveket, címeket gyűjtöttünk és az itthoniaktól is kaptunk adatokat, melyek felhasználásával mintegy hetven meghívót küldtünk ki az 1984. április 17-i alakuló ülésre. Meglepetésünkre a 200 főt befogadó terem megtelt, annak köszönhetően, hogy az MTI-n keresztül két napilapban is sikertelt az eseményt közreadatunk.

Földieink egyetértettek a megalakulással és működéssel, melynek célja közös rendezvények, programok szervezése és megtartása, a szülőfölddel kölcsönös látogatások útján is megvalósuló szoros kapcsolat fenntartása, a kitűzött célok megvalósításának elősegítése volt.

Ilyen cél volt Mezőberény városi címének elérése, melyhez látható fejlődése reális lehetőségeket kínált. Mivel érzelmiileg is kötődünk szülőhelyünkhöz, tenni is akartunk e közös cél eléréséért.

Baráti Körünk elnökévé dr. Somos András Kossuth-díjas akadémikust választottuk, aki mellett Ábelovszki Jánosné Halász Katalin, Józsa Mihály, dr. Kollárik Amália, dr. Pásztor György és dr. Tordai Lajos lettek vezetőségi tagok.

Első években 8-9 rendezvényt tartottunk és augusztusban szerveztünk hazautaztunk a kiállítással és vásárral rendezett ünnepségsorozatra, amely mára már hagyománnyá vált. Később, és a jelen időben is évente 2-3 alkalommal fehér asztalhoz hívtuk és hívjuk tagjainkat és a város vezetésével az otthoniak küldöttségét is. Ezeket az összejöveteleket olyan helyen rendeztük és rendezzük, mint a Belsőügyi Minisztérium Klubja a Duna palotában, vagy a Magyar Honvédség Központi Művelődési Háza. Ezek az alkalmak a kölcsönös tájékoztatásra, megbeszélésre és szórakozásra is jó lehetőséget adnak.

Rendezvényeinken Lipcsei Edit együtt énekelt Béres Ferencsel, Hegedűs Valér zongorakísérettel. és hívásunkra eljött e célból Szegedről Réti Csaba is. Vetítettünk Mezőberényről készült filmet, hívásunkra eljöttek és elmondták visszaemlékezéseiket dr. Bak Mihály, Szabó Antal, az egyházak lelkeszei, dr. Irányi István, dr. Szabó Ferenc megyei levéltáros, Kátai Ferenc Szegedről és az evangélikus egyházak történésze, Bartóki József tanár úr.

Két kiállítást is szerveztünk közösen a Művelődési Központtal. Gazdag népművészeti anyagot az Angyalföldi Művelődési Központban, majd a Dagály Művelődési Házban a XIX. és XX. Századi berényi bútorokat és háztartási eszközöket mutattuk be. Kiállításaink módot adtak a sajtónyilvánosságra. Cikkeket kezdeményeztünk, sőt a bútoranyagról és az ott fellépő énekesekről a TV-híradó is riportban emlékezett meg.

Fontosnak tartottuk a nyilvánosságot legnagyobb célunk - a várossá nyilvánítás érdekében. Ez ügyben két alkalommal fogadta dr. Straub F. Bruno, az Elnöki Tanács elnöke dr. Somos Andrást, dr. Schmidt Péter alkotmányjogászt és dr. Pásztor Györgyöt. Első alkalommal kértük segítségét a várossá nyilvánításhoz, melyet meg is ígért. A második alkalommal már Ő hívott bennünket - az első írásos anyag beérkezése után - tájékoztatás céljából. Egyidejűleg felhasználták személyes kapcsolataikat dr. Kollárik Amália professzorasszony és mások is a cél érdekében. Így szoros kapcsolatot építettünk ki az Építési és Városfejlesztési Minisztériummal. Több esetben fogadta küldöttségünket a miniszterhelyettes. Meghallgatta érveinket, majd megszerezve a városfejlesztés minden műhelyinformációját, közölte velünk és Mezőberény vezetésével.

Úgy gondolom, mindezek elősegítették Mezőberény viszonylag - a Pályázat benyújtását követő - rövid időn belül történt várossá nyilvánítását.

A város vezetésének szervezésében együttműködve mi is részt vettünk két külföldi utazásban. 1988-ban Kolárovo (Guta) mentünk, majd 1989-ben Németországba. Mindegyik helyen részt vettünk az ott élő, egykor berényi szlovákok és németek emlékeztető találkozásán.

Nyilvántartott létszámunk megközelíti a háromezretet, melyből nyolcvan, száz főre tehető az aktívak száma. ennek azonban mint egy 80%-a nyugdíjas és egyre korosodunk, fogyunk. Örömmel fogadjuk közénk az

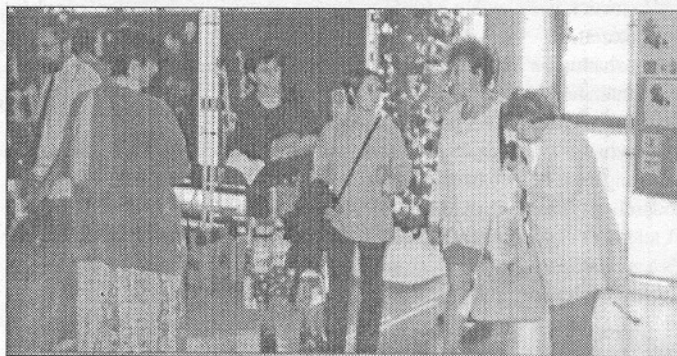
otthonról körzettünkbe kerülő lokálpatrióta gondolkodású, fiatalabb korosztályba tartozó földieinket, akik tovább vinnék a várossal és az egymással való kapcsolattartás hagyományait. Ezért kérjük a város lakosságát, tájékoztassanak bennünket a körzettünkbe költözőtekről, illetve az ide került földieinket, hogy csatlakozzanak hozzánk.

Cím: Varga János 1123 Budapest, Alkotás u. 25. II. ép. V. em. 38. Telefon: 356-3434.

Céljaink változatlanok. Továbbra is készek vagyunk részt venni a város további fejlődésére irányuló tevékenységben. Ehhez várjuk tehát a még aktív korú, új tagokat.

Eddig is, és reméljük ezután még többet segítenek bennünket az otthoni vezetők, akik fáradságot nem ismerve mellettünk vannak. Megalakulásunk óta részt vesznek minden jelentősebb rendezvényünkön, amit mi is, mint eddig, viszonzni fogunk.

A Mezőberényiek Budapesti Baráti Köre vezetőségének nevében
Varga János elnök



Júliusban Münsingenben tapasztalatcserén vett részt az Orlai Petrics Soma Általános Iskola tanárainak egy csoportja.

A kiutazásukat Michaela Silkinat közreműködésével a Münsingeni Testvérváros Kapcsolatok Bizottsága szervezte.

Képeinken a mezőberényiek a münsingeni általános iskolában.

A Piac téri GAZDABOLT

kertészeti bemutatóval,
vetőmag és virághagyma

vásárral

várja kedves vásárlóit

augusztus 17-20. között.



Berényi Napok



Hasznos információk, látnivalók

■ A Magyar Millennium és a Mezőberényi Világtalálkozója tiszteletére egy városunkhoz fűződő értékes **könyv**, egy **monográfia** reprint kiadása, és egy mezőberényi szlovák **népdalgyűjtemény** jelenik meg.

Adamik Pál: Naplóját - melyet az I. Világháborúban a fronton és a hadifogságban írt - családi összefogással egyenes és oldalági leszármazottai gondozásában jelenik meg.

"Ajánlom e kis kötetet elsősorban rokonaimnak, a szerző egyenes és oldalági leszármazottainak, hogy akik ismerték, vagy ismerhették ezeket a történeteket, amit mesének hittünk ezen túl egészen velünk lehessenek, mint ahogy velünk van mindig Ő is, a mesélő Pali bácsi.

És ajánlom mindazoknak, akiket érint - vagy megérint - a több mint egy emberöltővel korábban történtek egyszerű de hiteles tudósítása, és azoknak a könyvben szereplő nevek mai viselőinek - berényieknek akik éljenek bárhol az országban, a világban - tudják kikeről szólnak az események, akik értik mit tizen a könyvből áradó hit, és megtartó erő.

Tehát ajánlom mindazoknak, akik emlékeznek, és emlékezni akarnak, akik a múltból táplálják a jelent és építik a jövőt." - írja Bereznai Miklós oldalági leszármazott könyvajánlójában.

A Mezőberényi Városszépítő és Városvédő Egyesület az ünnep tiszteletére **Bonyhai (Eiler) Mihály** 1934-ben megjelent **Mezőberény monográfiája** c. könyvének reprint kiadását jelentette meg.

A monográfia a 70 évvel ezelőtti Mezőberényről ad átfogó, csaknem minden részletre kiterjedő képet, mégis még napjainkban is hasznos kézikönyv lehet számunkra, a város jövője iránt felelősséget érző polgárok számára.

A szerző "A jövő feladatainak vázolója" c. fejezetben még napjainkban is megszívlelendő, illetve az elmúlt évtizedekben már az utókor által megvalósított településfejlesztési koncepcióra ajánl. Ezek mind-mind olyan javaslatok melyek még napjainkban sem veszítették el aktualitásukat.

"A berényi hídon" címmel **mezőberényi szlovák népdalgyűjtemény** jelentet meg a Mezőberényi Szlovákok Szervezete. A kötetet Hentz Lajos, Dr. Krupa András, Dr. Eva Krekovicsová és saját gyűjtése alapján Ocsosvzki Ildikó állította össze.

■ A világtalálkozó rendezvényei között szerepel augusztus 17-én a **Petőfi Emlékhegy XVI. Nemzetközi Találkozója**. A találkozóra hazalátogat és "Petőfi Mezőberényben" címmel előadást tart a napjainkban Balatonfüreden élő **Dr. Irányi István** Petőfi kutató.

Az ország számos Petőfi emlékhelyéről, valamint Erdélyből. Ukrajnából, Szlovéniából és Szerbiából érkező vendégek tudományos előadásokat hallgatnak meg, majd megtekintik Dr. Irányi István gyűjteményének kiállítását, és koszorút helyeznek el a Petőfi szobornál. Délután fakultatív program keretében múzeumlátogatás, kulturális kiállítások valamint a Berényi Napok aznapi programjainak megtekintése szerepel.

■ A világtalálkozó rendezvényei között kiemelt szerep jut a **rétegtalálkozóknak**. Itt érdeklődési kör, esetleg közös múltbeli tevékenység alapján szerveződik a résztvevők köre.

Augusztus 14-én az **olvasókörösök** (róluk még keveset tudunk), a **színjátszók és néptáncosok közös szalonnasütésén** találkoznak a Művelődési Központ udvarán. A 60-as évek színjátszó csoportjaitól, néptáncosaitól kezdődően majd minden korosztályban élénk szerveződést tapasztalunk. Vannak akik rövid kis jelenettel is készülnek, nem kis örömről!

A **Városházi beszélgetések** négy témakörben zajlanak: gazdaság, településfejlesztés, várospolitika, és egészségügy. Ezekben a beszélgetéseken a területet helyi és elszármazott szakemberei, - büszkén mondhatjuk, hogy köztük többen szakintézmények - cserélhetik ki a témákkal kapcsolatos véleményüket. A rendezvények helyszíne stíl-szerűen a Városháza

díszterme, kivételt képez augusztus 19-én az egészségügyről szóló beszélgetés, mely a díszterem foglaltsága miatt (esküvő lesz) a Petőfi Sándor Művelődési Központban lesz megtartva.

■ A zenét kedvelők köre négy alkalommal is találkozhat, s zenei szóval élve a skála igen széles: Gurmai Éva orgonahangversenye, a Szegeden élő mezőberényiek műsora, Lipcsei Edit népdal és operett estje, és a Nemzetközi egyházi kórustalálkozó.

■ A **könyvbarátok, irodalmat kedvelők** a Városi Könyvtárban augusztus 15-én híreink szerint Adamik Pál Naplója mellett a reprint kiadásban megjelenő Bonyhai (Eiler) monográfiáról is hallhatnak.

■ Az **utazni szeretők** Klein Márton és Pangert Mihály úti élményeit hallgathatják meg az I. ker. (német) Evangélikus gyülekezeti teremben.

Külön rendezvényei lesznek a nemzetiségeknek, sőt érdeklődőknek az Oroszlán Gyógyszertárban (szintén Luther u. 1.) kell jelezni látogatási szándékukat. Jámorné Nádházi Juliannának személyesen vagy az 522-410-es telefonon.

Több polgári, általános és gimnáziumi osztály ezen a héten tartja **osztálytalálkozóját**.

■ Az **Orlai Petrics Soma Múzeum** a Gyomai u. 23 szám alatt (az út mentén tábla jelzi) található.

A Múzeum "Mezőberény építészeti értékei" és a "Múló századok" című új, időszakos és állandó kiállításokkal várja a Világtalálkozó és a Berényi Napok vendégeit.

Nyitva tartás a Világtalálkozó ideje alatt:

Keddől szombathig de. 10-12 óráig, délután 14-16 óráig

■ A **PATIKA Múzeum** a Luther utca 1. Szám alatt lévő Egészségügyi Központ belső udvarán található. Az érdeklődőknek az Oroszlán Gyógyszertárban (szintén Luther u. 1.) kell jelezni látogatási szándékukat. Jámorné Nádházi Juliannának személyesen vagy az 522-410-es telefonon.

■ A **Bodoky-Vízügyi Múzeum** Hosszúfoki telep, V. ker. 179. sz. alatt van.

A látogatók a 352-890-es telefonon jelentkezhetnek be, ahol Hegedűs András gáttör várja és kalauzolja őket.

■ Az **orvosi ügyelet** a Luther u. 1. szám alatti Egészségügyi Központban működik az alábbiak szerint:

16 órától 17 óráig CSAK sürgős, életveszélyes esetekben

17 órától 6 óra 30-ig ÜGYELET!

6 óra 30-tól 7 óra 30-ig CSAK sürgős, életveszélyes esetekben

■ Mezőberényben **fogorvosi ügyelet** nem működik. Ingyenes, sürgősségi ellátásért Békéscsabára kell utazni.

A Mezőberényi Világtalálkozójának időszakában, helyben Dr. Dirar Hamed fogszakorvos magánrendelőjét kereshetik fel a betegek a Gyomai u. 1. szám alatt. Tel.: 421-648

■ A Világtalálkozó ideje alatt - aug. 14-20-ig a **gyógyszertári ügyeletet** az OROSZLÁN Gyógyszertár látja el, Luther u. 1. szám alatt.

■ **Erdélyi fafaragók** Király Csaba István, Levente és Julianna a Berényi Napok ideje alatt a **Mezőgazdasági bemutatón** (a Városi Ligetben) **kopjafát faragnak** a kiállításra látogatók szeme láttára. Az elkészülő művet - szándékuk szerint - városunknak ajándékozzák.

■ A mezőberényi származású **Irányi Dezső** nyugalmazott tanár újabb **könyvei** jelentek meg könyvsorozatok formájában. A sorozatok első kötetei megtekinthetők a Művelődési Központban, ahol **több Mezőberényhez fűződő kiadvány** meg is vásárolható.

■ Az **Utcai Kosárlabda - fesztivál** új időpontja augusztus 12. Nevezési határidő: augusztus 10. Előzetes nevezés és bővebb információ: Pipis Istvánnál. Tel.: 06-20/9724495.

A Világtalálkozó és a Berényi Napok eseményeiről a rendezvény teljes ideje alatt a Toronyrádió a 94,4 Mhz-es frekvencián élő adásban tudósít.

Berényi Napok



MEZŐBERÉNYIEK VILÁGTALÁLKOZÓJA

2000. augusztus 14-20.

A VILÁGTALÁLKOZÓ ÉS A BERÉNYI NAPOK PROGRAMJA:

Augusztus 14. (hétfő)

- 18 óra **MEZŐBERÉNYIEK
VILÁGTALÁLKOZÓJÁNAK MEGNYITÓJA**
Helyszín: "Mezőberény 2000 éve" kiállítás
I. Sz. Általános Iskola
- 20 óra **OLVASÓKÖRÖSÖK, NÉPTÁNCOSOK,
SZÍNJÁTSZÓK** szalonnasütéssel és táncházzal
egybekötött találkozója
Helyszín: Művelődési Központ
- 21 óra **MÚLTIDÉZŐ SLÁGEREK**
Játszik a mezőberényi Casinó Együttes
Helyszín: Ligeti Pavilon

Augusztus 15. (kedd)

- 16.30 óra **MEZŐBERÉNYBŐL INDULTUNK ...**
Képzőművészeti, fotóművészeti kiállítás
megnyitója
Helyszín: Orlai Petrics Soma Általános Iskola
- 18 óra **ADAMIK PÁL: NAPLÓ c. KÖNYVÉNEK
BEMUTATÓJA**
Helyszín: Városi Könyvtár
- 18 óra **DR. KLEIN MÁRTON (Németország)
DIAKÉPES ÚTIBESZÁMOLÓJA**
Helyszín: I. ker. (német) Evangélikus Gyülekezeti
terem
- 19 óra **GURMAI ÉVA ZENETUDÓS ORGONA-
HANGVERSENYE**
Közreműködik: Feyér Zsuzsa és Szilágyi Ida
Helyszín: II. ker. (tót) Evangélikus templom

Augusztus 16. (szerda)

- 16.30 óra **MÚLÓ SZÁZADOK c. kiállítás megnyitója**
Helyszín: Orlai Petrics Soma Múzeum
- 18 óra **VÁROSHÁZI BESZÉLGETÉSEK -
GAZDASÁG**
Házigazda: Szűcs Gábor
Helyszín: Városháza díszterem
- 18 óra **SZEGEDEN ÉLŐ MEZŐBERÉNYIEK
MŰSORA**
Balogh József - konferansz, vers és próza
Lőrinc Zoltán - ének,
Véha László - fagott
Vendégművészek: Máthé László - hegedű
Kőrösi Györgyi - cselló, Natalia Gorbunova - hárfa
Koczka Ferenc - zongora
Helyszín: Petőfi Sándor Művelődési Központ
- 19 óra **SELYEMÚT KÍNÁBA**

Pangert Mihály (Németország) diaképes
útibeszámolója

Helyszín: I. ker. (német) Evangélikus Gyülekezeti
terem

- 20 óra **MZ/X EGYÜTTES KONCERTJE**
Helyszín: Ligeti Pavilon

Augusztus 17. (csütörtök)

- 10 óra **PETŐFI EMLÉKHELYEK
XVI. NEMZETKÖZI TALÁLKOZÓJA**
Helyszín: Városháza Díszterem
- 11 óra **MEGNYITÓ ÉS SZAKMAI NAP AZ IPARI,
MEZŐGAZDASÁGI ÉS KERESKEDELMI
KIÁLLÍTÁSON**
Helyszín: Piac tér
- 16 óra **VOLT DIÁKOK ISKOLAI TALÁLKOZÓJA**
Helyszín: I. Sz. Általános Iskola
- 18 óra **VÁROSHÁZI BESZÉLGETÉSEK -
TELEPÜLÉSFEJLESZTÉS**
Házigazda: Dr. Kugler József
Helyszín: Városháza díszterem
- 18 óra **TÉRZENE A KOSSUTH TÉREN**
Játszik a Városi Ifjúsági Fúvószenekar
- 19 óra **LIPCSEI EDIT NÉPDAL ÉS OPERETT ESTJE**
Közreműködik: Szilágyi Ida
Lischka Gábor
Kísér: Hegedűs Valér zongoraművész
Helyszín: Berény Szálló
- 14-24 óra **SZÓRAKOZTATÓ MŰSOROK
A SZABADTÉRI SZÍNPADON (lásd 14. old.)**
Helyszín: Piac tér

Augusztus 18. (péntek)

- 8 óra **NEMZETKÖZI GYERMEK LABDARÚGÓ
TORNA**
Helyszín: Városi Sporttelep
- 10 óra **SZLOVÁK TÁRGYI EMLÉKEK
KIÁLLÍTÁSÁNAK MEGNYITÓJA ÉS A
SZLOVÁK NÉP DALGYŰJTEMÉNY ÜNNEPI
KIADÁSA**
Helyszín: II. ker. (tót) Evangélikus Egyház Idősek
Napközi Otthona
- 18 óra **VÁROSHÁZI BESZÉLGETÉSEK -
VÁROSPOLITIKA**
Házigazda: Dr. Hegedűs Pál
Helyszín: Városháza díszterem

- 14-20 óra SZÓRAKOZTATÓ MŰSOROK
A SZABADTÉRI SZÍNPADON (lásd 14. old.)
Helyszín: Piac tér
- 20.00 óra NÉMET EST
Játszik a mohácsi Karawanka együttes
közben
- 22.00 óra VIKIDÁL GYULA ÉS DÉTÁR ENIKŐ MŰSORA
Helyszín: Piac tér
- Augusztus 19. (szombat)
- 8 óra NEMZETKÖZI GYERMEK
LABDARÚGÓ TORNA
Helyszín: Városi Sporttelep
- 10 óra ELSZÁRMAZOTTAK FOGADÁSA
Helyszín: Petőfi Sándor Művelődési Központ
- 11.30 óra Dr. BAK MIHÁLY MELLISZOBORÁNAK
FELAVATÁSA
Helyszín: Egészségiügyi Központ
- 12.30 óra MEZŐBERÉNYIEK VILÁGTALÁLKOZÓJA - 2000.
Csoportkép készítése a Kossuth téren.
- 14 óra ÜNNEPI ISTENTISZTELET
Az I. ker. (német) Evangélikus templomban
német nyelven
- 16 óra VÁROSHÁZI BESZÉLGETÉSEK -
EGÉSZSÉGÜGY
Házigazda: Bálintné Dr. Sziráczi Magdolna
Helyszín: Művelődési Központ
- 14-20 óra SZÓRAKOZTATÓ MŰSOROK
A SZABADTÉRI SZÍNPADON (lásd 14. old.)
Helyszín: Piac tér
- 15 óra GARTEN PARTY
Helyszín: Német Kisebbségi Önkormányzat és a
Német Hagyományápoló Egyesület előkertje
- 18 óra REPÜLŐGÉP MODELLEK BEMUTATÓJA
Helyszín: Városi Sporttelep
- 20 - 24 óra SZLOVÁK EST
Helyszín: Piac tér
- 20 óra HEVESI TAMÁS ÉS EGYÜTTESE
ÉLŐ KONCERTJE

- Helyszín: Kossuth tér
- 22 óra TÚZIJÁTÉK
Helyszín: Kossuth tér

Augusztus 20. (vasárnap)

- 8 óra ZENÉS ÉBRESZTŐ
A Városi Ifjúsági Fúvószenekar közreműködésével
- 9 óra ÜNNEPI ISTENTISZTELET
II. ker. (tót) Evangélikus templomban
szlovák nyelven
- 9.30 óra VÁROSI ÚSZÓVERSENY
Helyszín: Városi Strand
- 10 óra A NÉGY GYÜLEKEZET ISTENTISZTELETE
ÚRVACSORÁVAL ÉS ÁLDOZÁSSAL
Helyszín: Katolikus templom
- 14 óra SZENT ISTVÁN NAPI FELVONULÁS
Útvonal: Széchenyi utca - Kossuth tér - Fő út -
Szent István utca - Piac tér
- 14 óra NEMZETKÖZI EGYHÁZI
KÓRUSTALÁLKOZÓ
Helyszín: II. ker. (tót) Evangélikus Templom
- 15 óra GYERMEK SAKKVERSENY
Helyszín: Ligeti Pavilon
- 18 óra SAKKSZIMULTÁN
Prorok Márton mesterjelölttel
Helyszín: Ligeti Pavilon
- 14-20 óra SZÓRAKOZTATÓ MŰSOROK
A SZABADTÉRI SZÍNPADON (lásd 14. old.)
Helyszín: Piac tér
- 20.00 óra ZÁRSZÓ
A Mezőberényiek Világtalálkozója ünnepélyes
bezárása.
Zárszót mond Cservénák Pál Miklós
polgármester.
Közreműködik az Orlai Petrics Soma Általános
Iskola kórusa.
- 20.30 óra MAGYAR EST
Játszik: Hevesi Imre és zenekara

KIÁLLÍTÁSOK:

Ipari -, kereskedelmi kiállítás és vásár

Helyszín: Piaci Csarnok

Nyitva tartás:	08. 17. (csütörtök)	11.00 - 20.00
	08. 18. (péntek)	10.00 - 20.00
	08. 19. (szombat)	10.00 - 20.00
	08. 20. (vasárnap)	10.00 - 18.00

Mezőgazdasági bemutató

Helyszín: Városi Liget

Nyitva tartás:	08. 17. (csütörtök)	11.00 - 20.00
	08. 18. (péntek)	10.00 - 20.00
	08. 19. (szombat)	10.00 - 20.00
	08. 20. (vasárnap)	10.00 - 18.00

Kulturális kiállítások

Mezőberény 2000 éve

Régészeti és történeti kiállítás (aug. 14 - 20.)

Helyszín: I. Sz. Általános Iskola

Múló századok (aug. 16. - 2001. aug. 16.)

Helyszín: Orlai Petrics Soma Múzeum

Petőfi és Mezőberény (aug. 14 - 20.)

Dr. Irányi István gyűjteményének kiállítása

Helyszín: Petőfi Sándor Művelődési Központ

Így éltünk mi Mezőberényben

Fotókiállítás (aug. 14 - 20.)

Helyszín: Petőfi Sándor Művelődési Központ

Mezőberény élő népművészete (aug. 14 - 20.)

Helyszín: Petőfi Sándor Művelődési Központ

Mezőberényből indultunk... (aug. 14 - 20.)

Képzőművészeti, fotóművészeti kiállítás

Helyszín: Orlai Petrics Soma Általános Iskola

Bemutatkozunk, Gyermekekalkotások (aug. 14 - 20.)

Helyszín: Orlai Petrics Soma Általános Iskola

Szlovák tárgyi emlékek (aug. 18 - 20.)

Helyszín: II. ker. (tót) Evangélikus Egyház Idősek Napközi Otthona

Békés megye német templomai képekben

Váradi Zoltán fotográfus fotói (aug. 14 - 20.)

Helyszín: Német Kisebbségi Önkormányzat és a Német Hagyomány-
ápoló Egyesület klubhelyisége

Repülőgép modellek (aug. 14 - 20.)

Helyszín: Petőfi Sándor Művelődési Központ

Folton folt kézimunkák (aug. 14 - 20.)

Elszármazott és helyi alkotók munkái

Helyszín: Petőfi Sándor Művelődési Központ

Bélyeg kiállítás (aug. 14 - 20.)

Helyszín: Orlai Petrics Soma Általános Iskola

Petőfi és kora (aug. 14.-20.)

Rédai Sándor mezőberényi gyűjtő kiállítása

Helyszín: Petőfi Sándor Művelődési Központ

SZÓRAKOZTATÓ MŰSOROK A SZABADTÉRI SZÍNPADON

Helyszín: Piac tér

Augusztus 17. (csütörtök)

- 14.00 óra MIÉNK A TÉR !
Játékos ügyességi feladatok gyerekeknek
- 16.00 óra PRINTOMAT TÁNCSPORT EGYESÜLET MŰSORA
közben: A LIGETI ÚTI ÓVODÁSOK VÁSÁRI GYERMEKJÁTÉKOKAT MUTATNAK BE
- 17.00 óra KARATE BEMUTATÓ
A mezőberényi Karate Kick-Box SDSE közreműködésével
- 17.30 óra TÁNCOK ÉS ZENÉK A BALKÁN RÓL c.
A Balkán Táncgyűttes műsora
- 18.30 óra NÍVÓ DIVAT-TEAM DIVATBEMUTATÓJA
A békési Marina női Divat, a Robertó férfi Divat és a mezőberényi Magdi Textilház kollekciójából
- 19.00 óra SZÍNPADON A BON-BON EGYÜTTES
- 19.30 óra TERI NÉNI ÉS A VILÁGVÉGE
Bemutatózik Alb Csaba
köröstarcsai fiatal humorista
- 20.00-24.00 óra NOSZTALGIA EST
Játszik: a Dominó együttes

Augusztus 18. (péntek)

- 14.00 óra A PETŐFI SÁNDOR MŰVELŐDÉSI KÖZPONT MAZSORETT CSOPORTJAI ÉS A VÁROSI IFJÚSÁGI FÚVÓSZENEKAR KÖZÖS MŰSORA
- 15.00 óra MEZŐBERÉNYI ÉS VÁSÁRHELYI NÉPDALOK
A Petőfi Sándor Művelődési Központ Népzenei Együttesének műsora
- 15.30 óra „NEM MA KEZDTÜK”
A BERÉNYI TÁNCGYÜTTES "ÖRÖKÖS TAGJAINAK" A VILÁGTALÁLKOZÓRA ÖSSZEÁLLÍTOTT MŰSORA
Kísér: a Butykos Banda
- 16.00 óra REPÜLJ VELEM !
Vincze Lilla, Barna Barbara és Daru Szilvia gyermekműsora
- 17.00 óra MOST KEZDŐDIK A TÁNC
Simon Ferenc, Csiki Pál, Bálint Erika, Klein Imre nótaműsora
- 18.00 óra BEMUTATKOZIK A MEZŐBERÉNYI BLUE FLOWERS EGYÜTTES
- 18.30 óra NÍVÓ DIVAT-TEAM DIVATBEMUTATÓJA
A békési Marina női Divat, a Robertó férfi Divat és a mezőberényi Magdi Textilház kollekciójából
- 19.00 óra VENDÉGÜNK DEMJÉN FERENC
- 20.00-24.00 óra NÉMET EST
Játszik a mohácsi Karawanka együttes
közben:
- 22.00 óra A MUSICAL VILÁGA
VIKIDÁL GYULA ÉS DÉTÁR ENIKŐ ZENÉS MŰSORA

Augusztus 19. (szombat)

- 14.00 óra ZENE ÉS TÁNC A SZÍNPADON
Közreműködnek: a Petőfi Sándor Művelődési Központ jazztánc csoportjai, a Berényi gyermek néptánc csoport, és a Butykos Banda

- 14.50 óra SZLOVÁK VENDÉGEK ÉS VENDÉGLÁTÓIK MŰSORA
A Kodály úti óvoda szlovák csoportja, a Szlovák Pávákör valamint a Topolcianky szlovák vendégek közös műsora
- 16.00 óra POM-POM EGYÜTTES
ZENÉS GYERMEKMŰSORA
- 17.00 óra VENDÉGÜNK PACZUK GABI
a Békéscsabai Jókai Színház művésze
- 17.30 óra KOVÁCS APOLLÓNIA, TARNAI KISS LÁSZLÓ ÉS FEJŐS JENŐ NÓTAMŰSORA
Kísér: id. Farkas Béla és cigányzenekara
- 19.00 óra KATÓ NÉNI
IHOS JÓZSEF HUMORISTA ÖNÁLLÓ MŰSORA
- 20.00-24.00 óra SZLOVÁK EST
A nagymihályi RONAVA Együttes néptánc és népzenei műsora
- 20.00 óra HEVESI TAMÁS ÉS EGYÜTTESE
ÉLŐ KONCERTJE
Helyszín: Kossuth tér
- 22.00 óra TÚZJÁTÉK
Helyszín: Kossuth tér

Augusztus 20. (vasárnap)

- 14.00 óra SZENT ISTVÁN NAPI FELVONULÁS
Útvonal: Széchenyi utca - Kossuth tér - Fő út - Szent István utca - Piac tér
- 15.00 óra NÍVÓ DIVAT-TEAM DIVATBEMUTATÓJA
A békési Marina női Divat, a Robertó férfi Divat és a mezőberényi Magdi Textilház kollekciójából
- 15.30 óra SZÍNPADON A BABY SISTERS EGYÜTTES
- 16.00 óra BARANGOLÁS MAGYARORSZÁGON
Körösmenti Táncgyűttes műsora
- 17.00 óra SALAMON FAMILY SHOW
Egyenstülözés, bűvészet mesterfokon
- 18.00 óra A PETŐFI SÁNDOR MŰVELŐDÉSI KÖZPONT JAZZTÁNC CSOPORTJAINAK BEMUTATÓJA
- 18.30 óra MILLENNIUMI ÖSSZEÁLLÍTÁS AZ ISTVÁN, A KIRÁLY ÉS A HONFOGLALÁS DALAIBÓL
a békéscsabai Színistúdió előadásában
- 19.30 óra EMMANUELLE
GERGELY RÓBERT ZENÉS MŰSORA
- 20.00 óra ZÁRSZÓ
A Mezőberényiek Világtalálkozójának ünnepélyes bezárása
Zárszót mond Cservenák Pál Miklós polgármester
Közreműködik az Orlai Petrics Soma Általános Iskola kórusa
- 20.30-24.00 MAGYAR EST
Játszik Hevesi Imre és zenekara

A rendezvényeken való részvétel ingyenes.

A programváltozás jogát a rendezőszervek fenntartják.

Rossz idő esetén a szabadtéri színpadi programok a Művelődési Központban lesznek megtartva.

A rendezvényt támogatja: a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma, a Nemzeti Kulturális Alapprogram.

A Mezőberényiek Világtalálkozójaival és a Berényi Napok rendezvényeivel kapcsolatos felvilágosítás:

Petőfi Sándor Művelődési Központ 5650 Mezőberény Fő út 4-6.

Tel.: 00-36-66-352417; 00-36-66-423907

http://w3.swi.hu/vilagtal ; e-mail: mbsi@egon.gyaloglo.hu

A vidékről érkező vendégek szállásigényeikkel a következő - izenet-rögzítő - telefonszámon kereshetik Bálint Annát: 66/423-532

HUNGARY MAGYARORSZÁG UNGARN

THE EVENT WAS ORGANIZED WITH SUPPORT FROM THE MINISTRY OF ECONOMY.
A RENDEZVÉNY A GAZDASÁGI MINISZTERIUM TÁMOGATÁSÁVAL VALÓSULT MEG.
DIE VERANSTALTUNG HAT MIT UNTERSTÜTZUNG DES WIRTSCHAFTS-MINISTERIUMS STATTGEFUNDEN.

Beszélgetés Valentinyi Károllyal

Név: Valentinyi Károly. Születés helye, ideje: Békéscsaba, 1956. 05. 19.
Szülők: Dr. Valentinyi Károly ügyvéd, Weigert Ilona könyvtáros. Házastárs: Vereckei Ágnes gyógyszerész. Gyermek: Dóra 1985., Fruzsina 1989. Tanulmányok: általános és középiskola Mezőberényben, 1981. BME Építőmérnöki Kar 1989. Gazdasági mérnöki (manager) szak. Életpálya: 1981-1984 KÖVIZIG Szarvasi Szakasztechnikus, 1984-Haltenyésztési Kutatóintézet

- Származásod, diákéveid Mezőberényhez kötnek. Gyermekkori barátaid, iskolatársaid emlékeznek a közvetlen, élénk közösségi életet élő Valentinyi Karcára. A Mezőberényi Hírmondó olvasói körében azonban sokan vannak akik városunk alpolgármestereként ismertek meg. Ezért kérlek, szőlj néhány szót ifjúságodról!

- Végigjártam Mezőberény összes "oktatási" intézményét. A bölcsődétől a Petőfi Sándor gimnáziumig. Igényes nevelőkkel találkoztam, akiknek sokat köszönhetek. Mészáros Ilona, Rajnai Márton vagy Csontos Sára jut eszembe a teljesség igénye nélkül. A gimnáziumban is magasra tették a mércét. Dütsch Zsoltné, Molnár Miklós és noha nem tanított, de Adamik Mihályné is. A műszaki pályát részben Éber Mihály matematika és fizika indíttatása alapján választottam. Butsi Róbertnek pedig sokan köszönheték az orosz középfokú nyelvvizsgát, ami a 70-es évek közepén nem volt mindennapi. Nagy hozzáértéssel és igényességgel művelték a saját szakterületüket többen ebben a kis gimnáziumban. Az egyetemi évek alatt gyakran jártam haza. Szerettem itt élni, iskolába járni, és ma is jól érzem itthon magam. Egy nagyvárossal szemben a gimnáziumban szinte ismertük név szerint egymást. Az osztályban jó csapat alakult ki. A gimnázium zenekara a VIKTÓRIA egy jó kis banda volt. Ma nincs (?) ilyen.

Az iskolán kívül jó tanulási lehetőség volt a nyári szünidőben egy-egy hónapot segéd munkásként eltölteni Frey Mihálynál, vagy Szépe Sándornál. Ez a szokás az egyetem végéig megmaradt. Csak sikeres félév után lehetett alkalmazásba állni, pedig jó volt együtt dolgozni Szekeres Jóskaival, Fekete Jóskaival, Hegedűs Palival, de sorolhatnám a neveket tovább. Gyakran ultiztunk nyaranta a strandon Hegedűs Gyurival, Stüber Gézával, Harmati Lacival. Volt, hogy a vizet nem is láttuk csak messziről. A foci is összetartotta ezt a kis csapatot.

- Hosszabb időt töltöttél távol Mezőberénytől. Ezen időszak alatt szerzett ismereteid, tapasztalataid birtokában 1994-ben felkészülten kapcsolódtál be Mezőberény közéletébe. Tudatosságod, magabiztosságod azonban sokakban felemás érzéseket vált ki.

- Köszönhetem talán a jó sorsnak, hogy már III. év után a Gyulai szakasztechnikusra kerültem nyári gyakorlatra Dr. Goda Péter keze alá. A vízűgyes mentalitás meghatározó volt a pályámon, és az talán ma is. Az első munkahelyén tanult talán legtöbbet és ott próbálgatja erejét az ember. A Szarvasi Szakasztechnikuson igazi csapatmunka volt a termelési vonalon. Én ilyen közegbe kezdtem el dolgozni. Egy mindenkiért, mindenki egyéért. Ez ott nem volt üres szó. Önmagában az ember elvész, és az ottani, majd később a HAKI-s tapasztalatom is a csapatmunkába vetett hitemet erősítette meg. A munkahelyeimen szerencsés volt a vezetők személye is. A vízűgynél Fazekas Imre, míg a HAKI-nál Váradi László. Mindkét ember tudott és tud olyat adni ma is, ami számomra fontos akár szakmailag, akár emberileg. A vízűgynél egy endrődi Omiliák András kubikos brigádvezető is tudott emberséget, tiszteletet adni és kapni.

A HAKI-ba történt átkerülésem meghatározó volt. Itt kerültem először kapcsolatba a nemzetközi mércével és elvárással. A HAKI-ban mindig dolgoztak megszállottak és ennek eredményeként be tudtak kapcsolódni a nemzetközi vérkeringésbe. A 70-es évek végén egy FAO programot hajtottak végre az intézetben, mely lökést adott a nemzetközi programokba való részvételhez. Nem csak keletre, hanem - abban az időben már - jártak nyugatra is az intézet szakemberei, szakértőként működtek közre több nemzetközi programban és ez hatással volt az itthoni kollegákra. Ez a magas mérce később is meghatározó volt mind a hazai mind a nemzetközi tevékenység kapcsán. A 90-es évek elején a rendszerváltás az intézetet sem kerülte el. Álmatlan éjszakák, gyötrelmek sora következett be. Az állami támogatás drasztikus csökkentése az intézet létét kérdőjelezte meg.

Az elmúlt években folytatott magas színvonalú hazai és nemzetközi tevékenység, a munkában való hit és a szervezet átalakítási program keservei (294 főből 64 fő maradt) árán sikerült az intézetet megtartani. Nem volt könnyű feladat különösen úgy, hogy a létszám leépítés során igyekeztünk az „elbocsátott légiónak” egzisztenciát teremteni.

Sokmindent kipróbáltam és ennek kapcsán sok és sokféle emberrel találkoztam. A munka mellett rögtön vállaltam egyéb tevékenységeket. Az AGROBER-nél terveztem közvetlen Mészáros László keze alatt, természet rizst és mezitláb hāti permetezővel vegyszereztem, hajnalban szállítottam csirkét, később barbari kacsát, szeptemberben vízben állva halásztam az egynyaras ivadékokat. 1979-ben a nyári gyakorlaton megismert közvetlen főnökömmel, építésvezetőmmel 1991-ben megalakítottuk a GYU-FA Kft.-t, ami a mai napig is működik. Közben pályázatok írásával is foglalkoztam. A megismert emberekre úgy érzem ma is számíthatok. Senkitől nem váltam el haraggal, sőt mindenkitől tanultam valamit és remélem egy kevés hatással én is voltam rájuk. Azt vallom, hogy nem csak a kor számít, hanem az, hogy mit élt meg az ember, és még egy „apróság”, bizalom nélkül nem lehet igazán jól dolgozni. Volt részem örömben, bánatban, sőt tragédiában is. Ez mind alakítja, formálja az egyéniséget.

- Meghatározó vélemény szerint megyei szintet meghaladó, régiós szinten gondolkodó gazdasági szakember vagy. Mi a véleményed Mezőberény és vonzáskörzete jövőjét illetően?

- Én nem igazán érzem magam régiós gazdasági szakembernek. Talán a kétlakásom, a környezetem, a harcaim, kapcsolatszerem alkotóival történet beszélgetések formáják meg a véleményem. Figyelem a folyamatokat és próbálok jó vagy rossz következtetéseket levonni.

Békés megyét figyelve azt látom, hogy nincs nagy kiugró fejlődés, itt nem is lesz a megítélásom szerint olyan léptékű üzem, mint egy Adi gyár. A befektető leszúrja a körzöt Budapestre a térképen és 1 órá, valamint 1,5 órá kör rajzol. Ami ezen belül esik az számára elfogadható, ami nem, az nem is érdekli. Az osztrák határszél, vagy egy tradícióval rendelkező nagyváros még előnyös. Ebből a szempontból sem kedvező a megye helyzete. A másik, hogy hagyományosan agrár terület vagyunk, hosszú távon mintegy 430.000 ha marad meg agrár művelésben a megye területéből. A feldolgozók majdnem 100 %-a külföldi tulajdonban van, és ha Olaszországban és más EU országban mondhatja a kormány a vetésszerkezet megváltoztatását, talán itthon is el kellene gondolkozni ezen és előre menekülés elve alapján a hagyományos növény kultúrák helyett más növény kultúrákat is ki kellene próbálni.

A szűkebb kis térséget és környezetét figyelve Szeghalom, Körösladány, Gyomaendrőd, Szarvas településeken különböző befektetők fejlesztenek (Henkel, Felina, Körösi Halász Szövetkezet, Pioneer, Gallicoop). Dél-Békés megyéről még jelenleg nincs információ, de Békéscsabán a konzervgyár halódik, a BCB-vel vannak problémák, de új befektető a tudomásom szerint nincs. A termelő, azaz az új érték előállítását végző fejlesztések teremtik meg az alapot a fejlődéshez. A kereskedelem, bankszektor és szolgáltatások fejlődéséhez fizetőképesség kereslet kell. Közép-Békésben Békésen, Békéscsabán és sajnos Mezőberény esetében sem látom a mozgást, ezen a területen az előrelépést.

Köszönöm a beszélgetést.

dr. Hegedűs Pál

PLAVECZ ISTVÁN

Gépjárműtechnikus-autószerelő mester



Mezőberény, Zrínyi sugár u. 26.
Tel.: 352-386

- Nyugati és keleti autók futó és nagyjavítása, műszaki vizsgára felkészítés, vizsgáztatás.
- Hatósági műszaki vizsga a helyszínen! (Mások által felkészített járművek esetében is!)
- Vonóhorgok felszerelése vizsgáztatással.
- Benzin és Diesel üzemű járművek környezetvédelmi mérése, zöldkártya kiadással soron kívül.
- Teljeskörű diagnosztikai vizsgálatok
- Autóvillamossági munkák

Nyitva: H.-P.: 07-17 óráig

KÖRKÉRDÉS A GAZDASÁGI ÉLET MEZŐBERÉNYI SZEREPLŐIHEZ

Szerkesztőségünk hiányt pótolva keresett meg néhány vállalkozást. Arra voltunk kíváncsiak, hogy a jelenlegi gazdasági helyzetben hogyan látják régióinkban vállalkozásuk helyzetét, fejlesztési lehetőségeit.

ÁDÁM-KERT

Mezőberény, Madarász u. 8.

Tel.: 06-66-352-874, 06-66-423-636, 02-20-9447-232

Tulajdonos/ok /vezető/: Lestyán Ádám

Alapítva: 1972

Tevékenységi kör: Hajtatott, fóliás, hidrokultúrás zöldségtermesztés

Foglalkoztatottak száma: Családi vállalkozás

Véleményem szerint Magyarországon a fóliás zöldségtermelésre szükség van, abban az esetben: ha ezzel egy kiváló minőségű (euró szabványnak megfelelő) terméket tudunk előállítani, ez a termék akkor jelenik meg a piacon, amikor az európai országok már, illetve még nem tudják ezt produkálni, a vásárló igényeinek megfelelő csomagolással versenyképesek tudunk maradni a külföldi áruval szemben.

Az általunk használt termesztési módnak (közvetgyepotes, hidrokultúrás, számítógéppel vezérelt) van jövője ebben a régióban is.

BERÉNY-COLOR KERESKEDELMİ BT.

5650 Mezőberény, Belentai u. 6. Tel./Fax.: 66/352-806, Tel.: 66/423-657

Tulajdonosok: Balogh Dániel, Károlyi Mihály

Alapítva: 1994. április 1.

Tevékenységi kör: Vegyes termékkörű ügynöki nagykereskedelem, Papír-írószer- irodaszer- nagy- és kiskereskedelem

Foglalkoztatottak száma: 24 fő

A Társaság 1994. alakulás óta dinamikusan fejlődik, mind piaci pozíció, mind termék és szolgáltatás skála szempontjából.

A folyamatos fejlesztéseknek és beruházásoknak köszönhetően, forgalmazott termékeinket Békés megye egész területére szállítjuk, illetve 5 településünkön szolgáljuk ki vásárlóinkat. Nagyobb vásárlóink közé tartoznak a Polgármesteri Hivatalok, Kórházak, Iskolák és viszonteladó partnereink.

Társaságunk alapvető célkitűzése a papír-, írószer-, irodaszer és nyomtatvány piacon aktívan tevékenykedjen, és ennek eredményeként vásárlóink ellátása gyors, pontos és szakszerű legyen.

Áruink között megtalálhatók mindazon hazai és importból eredő papíráruk, melyek az irodai, iskolai, illetve a mindennapos tevékenységek során használunk, ezek a teljesség igénye nélkül: irodai-, iskolai és háztartási papírok, csomagoló eszközök, nyomtatókhoz, fénymásolókhöz tonerek, festékkazetták, irodaszerek, írószerek, nyomtatványok.

Szolgáltatásaink közül kiemelném a nyomdai szolgáltatásunkat, mely révén lehetőség van egyedi, névre szóló nyomtatványok elkészítésére.

Kiemelt forgalmazói vagyunk az ICO és az ESSELTE termékeinek.

A közeljövőbeli fejlesztési terveink közé tartozik a Társaság OSO minősítésének a megszerzése.

BERÉNYI TÉGLAIPARI KFT.

5650 Mezőberény, Gyár u. 1.

Tel.: 66/352-711, 352-280, 423-200, Tel./Fax.: 66/352-455

Tulajdonosok, (vezető): Wagner Márton, és a dolgozók egy csoportja

Alapítva: 1992/1994

Tevékenységi kör: Téglagyártás, forgalmazás, szállítmányozás

Foglalkoztatottak száma: 66 fő

Magyarországon az építőipart, azon belül is a téglaiipart nagymértékben befolyásolja, hogy az ország mennyi pénzt tud lakásépítésre, lakásfelújításra fordítani. Ezen belül a mi kis térségünk gazdasági erejénél fogva egy csökkentett vásárlóerővel rendelkezik, a családok csak központi állami támogatással (kamattámogatás, új típusú lakáshitelek) tudnak új otthonokat építeni, vagy a meglévőket korszerűsíteni.

Mezőberény és környékén nagyon kevés családi ház épült, a meglévő épületek, otthonok egy része elhasznált, felújításra, cseréire szorul.

Az új lakástámogatási rendszerben némi reményt látunk új ingatlanok

építésére, a meglévők felújítására. Összefoglalva: bízunk abban, hogy még egy jó ideig szükség lesz a munkánkra.

CSABA-BERÉNYI GÉPGYÁRTÓ KFT.

5650 Mezőberény, Gyomai u. 204. sz. Tel.: 352-422

Tulajdonosok LAURUS RT. MISKOLC, DOPPEL BT. MISKOLC

Alapítva: 1994

Tevékenységi kör: Földmunkagép, valamint autódaru alkatrészek gyártása, egyéb acélszerkezetek gyártása

Foglalkoztatottak száma: 130 fő

Társaságunk az alapítás kezdetétől folyamatosan bővíti piaci kapcsolatait, s ezzel együtt folyamatosan növeli árbevételét. Az átlagos évi 20-30%-os növekedés volt jellemző, ez évben viszont várhatóan megduplázzuk tavalyi termelésünket. Ez elsősorban a Nyugat Európában megalapozott piaci hírnévnek, valamint a végrehajtott beruházásoknak, fejlesztéseknek köszönhető. Ami viszont gondot jelent és határt szab, az a jól képzett munkaerő hiánya. A mi szakmánkban sajnos gyakorlatilag megszűnt a szakképzés és ez hosszú távon is nagyon komoly nehézségeket okozhat a társaság vezetésének.

FÁBAFÉM BT:

FÁBAFÉM Ipari és Kereskedelmi Betéti Társaság

Mezőberény Orlay utca 12. Telefon/Fax.: 66-352-316

Tulajdonosok: Machó János, Vladár Pál

Alapítva: 1993-ban

Tevékenységi kör: Bútorvasalat gyártás és fémforgácsolás automata és CNC esztergákon.

A FÁBAFÉM 1993-ban, gazdasági szempontból az egyik legnehezebb időszakban alakult két magánvállalkozó társulásból. Vállalatok sora ment tönkre, ami számunkra figyelmeztető volt, hogy a vevőt meg kell becsülni és maradéktalanul ki kell szolgálni. A vállalkozás nem a mindenáron való profitszerzést tűzte ki célul, hanem azt, hogy hosszú távú, megfontolt, tulajdonosainak és dolgozóinak biztos megélhetést nyújtó, stabil kisüzemmé váljon. Az indulás éveiben a nyereség javarészt fejlesztésre költöttük, így tudtuk elérni közel 10 év alatt, hogy 16 m²-es műhelyből indulva ma már közel 1200 m² üzemterülettel rendelkezünk, amelyben közreműködésünkkel 20 fő dolgozik. Megrendelőink zöme Budapestről és a Dunántúlról érkezik. Az ország nyugati fele már kezd megtelni a befektetőkkel, a tőke már csordogál át a Dunán. Reméljük, hogy térségünkbe, köztük Mezőberénybe is jut belőle egy kicsi, ami a beszállító ipar fellendülését eredményezné. Anyagi gyarapodást hosszú távon csak új érték előállításával lehet megteremteni. További fejlesztéseinket is ebbe az irányba kívánjuk megtenni. Reméljük, hogy ehhez a gazdasági feltételek adottak lesznek.

GROSZ PÉKSÉG

Mezőberény, Gyomai u. 3. 66/352-818

Tulajdonos/ok (vezető): Grosz László

Alapítva: 1993.

Tevékenységi kör: Pékség és Élelmiszer Bolt

Foglalkoztatottak száma: 26 fő

Ma a piacon csak akkor tud a pékség termékeivel versenyben maradni, ha odafigyelünk a minőség megőrzésére és új termékek gyártásával is próbálkozunk.

MADARÁSZ GUMISZERVÍZ KFT.

Mezőberény, Kodály Z. u. 26. Tel.: 66/352-933

Tulajdonos (vezető): Madarász Ferenc

Alapítva: 1997.

Tevékenységi kör: gumiabroncsok, keréktárcsák forgalmazása, szerelése, javítása, szélvédő sérülések javítása

- Foglalkoztatottak száma: 5 fő

(folytatás a 17. oldalon)

(folytatás a 16. oldalról)

MEZŐBERÉNYI FAIPARI SZÖVETKEZET

Mezőberény, Hajnal u. 2-4. Tel.: 352-144

Tulajdonosok a szövetkezeti tagok (Puskal Márton szöv. elnök)

Alapítva: 1951. március 8.

Tevékenységi kör: Koloniál- és cseresznye korpusz bútorok, étkező- és dohányzó asztalok, valamint kárpitos termékek gyártása és forgalmazása.

Foglalkoztatottak száma: 275 fő

A szövetkezet a Dél-keleti Régió legjelentősebb bútorgyára, és az ország bútorgyártói között is a nagyobb üzemek közé tartozik.

Műszaki színvonala, alkalmazott technológiai megoldásai megfelelnek a Nyugat európai elvárásoknak.

A termelés 90%-át (5MDM fölötti értéket) a fejlett lakáskultúrájú országokban értékesíti. Termékei és munkakultúrája megfelel az ISO-9001-es nemzetközi minőségi szabványnak.

A szövetkezet piaci kapcsolatainak további fejlesztésében gátló tényező a térség infrastruktúráis elmaradottsága. Ezen belül különösen a közlekedési és vendéglátóipari viszonyok megváltoztatása sürgető.

Az infrastruktúra hiánya kihat a tőkeáramlás és a munkaerő megtartó képességére is. E tényező megfelelő szinten tartása érdekében a szövetkezet jelentős áldozatot hoz a munkavállalók és tulajdonosok pilanatnyi hátrányára, a perspektíva érdekében.

NÉMET PÉKSÉG FINOMPÉKÁRU KFT.

5650 Mezőberény, Tavasz u. 10-12. Tel.: 66/352-072, 66/423-834

Tulajdonos(ok), (vezető): Szikora János ügyvezető igazgató, Kátai Géza ügyvezető igazgató

Alapítva: 1991-ben BT., átalakítás 1997. 01. 01. Kft.

Tevékenységi kör: fagyasztott péksütemények gyártása, forgalmazása

Foglalkoztatottak száma: 48 fő

Cégünknel a gazdasági helyzet jó, a fejlesztés folyamatos. Napokban helyeztünk üzembe egy automata gépsort, amely jelentős termékskálát és mennyiségi növekedést eredményez.

PETŐFI MG. TERMELŐSZÖVETKEZET

5621 Csárdaszállás Kossuth u. 13. Tel.: 66/426-022

A Csárdaszállási Petőfi Mezőgazdasági Termelőszövetkezet és társaságai - partnereik meglegedésére - négy település határában folytatják mezőgazdasági jellegű tevékenységeiket, melynek segítségével mintegy 120 főnek biztosítanak folyamatos munkalehetőséget.

- a **termelőszövetkezet** mintegy 3000 ha-on folytat növénytermelési tevékenységet, mely területnek közel kétharmada valamilyen formában öntözhető (rizstelep vagy lineár öntöző berendezés). Ennek eredményeként a vetésszerkezetben az intenzív növénykultúrák képviselik a legnagyobb arányt, mint pl. a rizs, hibridkukorica vetőmag és konzervipari növények termelése.

- a **CSÁRDASZOLG Mezőgazdasági Szolgáltató és Termelő Kft.** korszerű gépeivel végzett mezőgazdasági szolgáltatásaival segíti a környék mezőgazdasági termelőit, melyek közül a legnagyobb megrendelőjük az alapító szövetkezet.

- az **AGROLAKT Tejtermelő és Szolgáltató Kft.** a 47-es főút melletti, Mezőberény határában lévő 300 db-os tehénlétszámú tejtermelő tehenészeti telepen évente 2 millió liter tejet termel.

- a **Csárdaszállási Agrokémiai Kft.** - a csárdaszállási vasútállomás melletti telephelyén - nitrogén, foszfor, kálium és komplex műtrágyák széles választékát kínálja a mezőgazdasági termelők részére.

- az ez évben alakult **BIOCSÁRDA Biotermék Termelő és Szolgáltató Kft.** pedig mintegy 300 ha-on - a piaci igényekhez igazodva - bio körülmények között termel növénytermelési termékeket (rizst, búzát, napraforgót, stb.)

Összeállította: Mezeiné Batori Valéria

Egyesületi élet*- az 1900-as évek első felében -*

Mezőberény egyesületi és társadalmi élete hamar és nagy lendülettel kezdődött. Ez nem érthetetlen és nem feltűnő. Véleményem, ez adódik a több nemzetiség és részben a vallásosságból. Mondhatnám, hogy ebben is verseny alakult ki. Aztán pedig a foglalkozás és a vagyoni helyzetből. Bizonyítja ezt a Gazdakör 1894-beni megalakulása. Hiszen a település olyan 80%-a mezőgazdaságban kereste kenyerét (gazdálkodott). A mezőgazdaság sok és különféle eszközt használ, ezeket gyártani és javítani kell. Ezt a műveletet végezte az ipar - iparosok. Így az iparosok is megalakították az Ipartestületet. A Gazdakör tagsága hamar meghaladta a félezeret, az Ipartestület is megközelítette a háromszázat. Mivel a mezőberényi embereket a fejlődés, a gondolkodás jellemezte, és jellemzi ma is, megindult a tagozódás. Ez már tartalmazta a tagok foglalkozását, vagyoni helyzetét. De ezen felül még a nemzetiséget is. Így pl. a Nemzeti Kör és a Törpebirtokoskör, mind a kettő a szlovákok testülete volt, csak vagyoni eltéréseket már a nevében is tartalmazta. Így volt ez a szellemi foglalkozású emberek között a Polgári kör és a Társadalmi Olvasókör.

Így a továbbiakban felsorolnám a szervezeteket és köröket. Eltekintve a fontosságuk nagyságától.

Kezdem a Magyar kaszinóval, mely az ún. magyar résznek a kultúráját szolgáltatta. Mivel el kell mondani, hogy ezek a házak mindenütt a kultúrát szolgálták. Mint, hogy a kultúra a város központjában található, zömében itt sem volt ez másképpen. Központban és közelében volt a Gazdakör, Polgárikör, Társadalmikör és az Ipartestület. A szlovák részen volt a Nemzetikör és a Törpebirtokos Kaszinó. Hogy a mezőberényi emberek igényelték a tudást, a fejlődést ezt mi sem bizonyítja jobban, hogy a tanyavilágban is, Kerekiben működtek Olvasókörök. Itt ugyan úgy, mint többségében, működött színjátszó csoport. A testületek, szervezetek nem csak az időtöltést szolgálták, de a fejlődést is.

Az Önképzőkör magába foglalta a szellemi és a gazdasági fejlődést. Népdalkörök, zenekarok egészen magas szintre fejlődtek és eredményeket értek el. De ugyan úgy megtaláljuk a szabás-varrás, főzés és a mezőgazdasággal kapcsolatos termelési tanácsadásokat, valamint az ezzel kapcsolatos kirándulásokat, tanulmányi utakat. A mezőgazdaság fejlődése magával hozta az értékesítést, így jött létre a központi Fogyasztási Szövetkezet. Első üzlete a Gazdakör épületében volt. További fejlődés nyomon követhető a Hangya Szövetkezetekben. Itt is megtalálható a rétegződés, a nemzetiség, hiszen ebből is lett Mezőberényben Magyar-Német- és Tót-Népbolt. Tehát ebben is bizonyítható, hogy a több nemzetiség csak használ a fejlődésben, versenyben állnak egymással. A fejlődés sok más területen is tapasztalható. Ezeken az eddig felsorolt körökön kívül még sok kis kör működik. Így a Nyugdíjas Kör, Méhészkör, Vadászkör és Jótékony Nőegylet. Ezeken kívül már az iskolában is megjelennek a szervezetek alapjai, így többek között az Ifjú Vöröskereszt.

Mezőberény nem csak a termelés zászlóvivője volt, hanem a fejlesztést sem hanyagolta el. Sport sikerek is bőven bizonyítják, hogy az itt lévő fiatalok a berényi határokon túl élő fiatalokkal felveszik a versenyt. Megalakult a Mezőberényi Atlétikai Club (M. A. C.) és verseny társa a Törekvés Sportegyesület. Ezek az egyesületek többször átalakultak, egyesültek, nevet változtattak, de a környék élvonalába tartoztak. Ezt a mezőberényi vezetők és gazdálkodók abban az időben szép pályával támogatták.

A végén még a mezőberényi emberek hitéletéről is szeretnék szólni.

Mint minden, így ez is erősen változó. Legnagyobb lélekszámban evangélikus vallás, igaz ez megoszlik I. ker. Német és II. ker. Szlovák tagságra. Ezt követi a református és katolikus. A katolikus is megoszlik görög katolikus és görög keleti hitben. Ezeken kívül még egyéb hitközségek és megtalálhatók, igaz nem nagy lélekszámban. Ezek a baptista, nazarénus, unitáriusok, de ezeknek csekély létszámuk miatt nem volt külön temetőjük, így az elől felsorolt egyházi temetőbe temetkeztek saját szertartásuk szerint. Kivétel az izraelita vallás, mely temetővel rendelkezik. A különböző felekezetek saját egyházi törvényeik szerint, de más felekezetekkel békességben éltek mindig.

Zolnai János

A Petőfi Sándor Gimnázium az ezredfordulón

Úgy gondolom, hogy ezen sorok olvasóinak nem kell bemutatni a berényi gimnázium múltját. Ismerjük meg tehát a jelent és a jövőt!

Intézményünk fő profilja immár tizenhárom éve a magyar-német kéttannyelvű képzés évfolyamonként két osztállyal. A kéttannyelvűség azt jelenti, hogy diákjaink a német nyelv és irodalom kivételével több tantárgyat - matematika, biológia, egyetemes történelem, földrajz - célnyelven, azaz németül tanulnak. Ebben a tanulási folyamatban nyújtanak segítséget az Ausztriából, illetve Németországból érkezett nyelv- és szaktanárok. A tanítás mellett ők közvetítik hazájuk kultúráját, hagyományait és segítenek alaposabban felkészülni diákjainknak európai polgárrá válni. A kéttannyelvűség tehát sokkal többet jelent a hagyományos értelemben vett nyelvtanulásnál.

A fentiek megvalósulását segítik németországi iskolákkal - Spaichingen, Lingen, Gronau, Paterborn, Münsingen - kialakított diákcsere kapcsolataink is. Így évente közel száz tanulónak nyílik lehetősége a célnyelvet anyanyelvi környezetben gyakorolni. A nyelvgyakorlás mellett fontos szerepet játszik iskolánk életében a különböző nemzetközi projektekben való részvétel. Az idén harmadik éve, hogy az Európai Unió által támogatott Socrates projekt keretében együttműködünk egy angol, egy német és egy francia iskolával. Több éve részt veszünk az osztrák Oktatási Minisztérium által szervezett museum online Internet projekten. (WWW.museumonline.at)

A diákcsere és projektek mellett a harmadik kiemelt terület az iskola által szervezett nyelvvizsgák jelentik. Négy évfolyamon - kilenc, tizedik, tizenkettedik, tizenharmadik - szerveztünk különböző szintű nemzetközi nyelvvizsgákat, melyek az osztrák ÖSD, illetve a német DSD. Ezeket a nyelvvizsgákat az elmúlt tanévben közel száznyolcvan diák szerezte meg. A nemzetközi nyelvvizsgák mellett a kéttannyelvű érettségi bizonyítvány a vizsga eredményétől függően magyar állami közép, vagy felsőfokú nyelvvizsgával egyenértékű.

A kéttannyelvű ág mellett működik évfolyamonként egy osztállyal a hagyományos általános tantervű gimnáziumi képzés. Ez a képzési forma a

mezőberényi gyerekeknek biztosít helyben továbbtanulási lehetőséget.

Mind a kéttannyelvű, mind az általános tantervű képzés alapvető célja az érettségire, illetve a továbbtanulásra való felkészítés. Gimnáziumunk hagyományosan ezeken a területeken is szép eredményekkel büszkélkedhet, és került az évtizedek során az ország legjobb iskolái közé.

A nem mezőberényi diákoknak kollégiumunk ad otthont. Minden év augusztusának végén közel 250 tanuló népesíti be az impozáns épületet, melyhez egy diákétkeztetési központ is tartozik.

Gimnáziumunk jövőjét többek között a következő tényezők határozzák meg:

- az oktatási minisztérium által kiírt és elnyert pályázatok-Comenius 2000 minőségfejlesztési projekt, Arany János tehetséggondozó program megvalósítása

- a gimnázium épületének jelenleg is folyó rekonstrukciója.

Mindkét említett projekt elkezdésére a 2000/2001-es tanévben kerül sor. A Comenius 2000 projekt intézményünk minőségbiztosítási alapszisztemének kialakítását célozza meg. A jól működő rendszer feladata az iskolahasználók, a szülők, és a fenntartó teljes mértékű elégedettségének elérése.

Az Arany János Tehetséggondozó Programban megyénként egy gimnázium került pályázat útján kiválasztásra. Így sikerült több pályázó, neves megyei gimnázium előtt elnyernünk a program indításának lehetőségét. A program keretében kistelepeken élő, tehetséges tanulókat iskolánkba, és készítünk fel a sikeres továbbtanulásra. A program megvalósítása során az oktatási minisztériummal közvetlen kapcsolatban állunk.

Mindezen feladatok megvalósításának infrastrukturális feltételeit a gimnázium épületének rekonstrukciója biztosítja. Amellett, hogy az egész épület megszépül és egyben meg is változik, bővül egy közel szabványméretű tornacsarnokkal. Bizton állíthatjuk tehát, hogy gimnáziumunk, városunk egyik büszkesége, mind tartalmilag, mind külsőségeiben felkészülten várja az új évezredet.

Szilágyi Tibor igazgató

HIRDETMEY

Mezőberény város jegyzője tájékoztatja a T. Lakosságot, hogy a Békés megyei Állategészségügyi és Élelmiszer Ellenőrző Állomás I. sz. Kerületi Főállatorvosa Mezőberény város teljes közigazgatási területére, mézelő méhek nyúlós költésrohadása fertőző állatbetegség megállapítása miatt 2000. július 11-től, teljes **községi zárlatot** rendelt el. A zárlat ideje alatt tilos: Mezőberény területéről méheket, kaptárakat, méhészeti eszközöket és mézet kivinni, valamint méheket behozni. Dr. Hantos Katalin jegyző

5 éves a KOMFORT ABC

1995. augusztus 12-én (szombat) nyílt meg.

Most ismét szombatra esik a jubileumi évforduló.

Ebből az alkalomból 2000. **augusztus 12-én**, szombaton, soha nem látott rendkívüli akciókkal várjuk kedves vásárlóinkat!

Ízelítő kínálatunkból:

- Bármely 1 rekesz mennyiségű sör, üdítő, ásványvíz, gyümölcslevek vásárlása esetén 1 db azonos terméket ajándékba adunk!
- Minden 10.000 Ft feletti vásárlónak ajándékot adunk.
- Alapvető élelmiszerek között (pékáru, felvágott) rendkívüli árak!
- Néhány termékünk az 5 évvel ezelőtti nyitónapi áron kapható!

Minden kedves Vásárlónkat szeretettel várunk!

KOMFORT ABC Mezőberény, Kodály Z. u. 2.

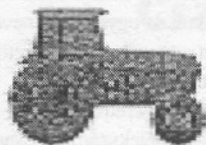
A

CSÁRDASZOLG

MEZŐGAZDASÁGI

SZOLGÁLTATÓ ÉS TERMELO KFT.

egész évben az egyéni és társas vállalkozások rendelkezésére áll az alábbi szolgáltatásaival:



- szántás
- talajelőkészítés
- műtrágyaszórás
- vetés
- növényvédelmi szolgáltatás
- betakarítás
- terménytisztítás, szárítás

KORSZERU TECHNOLOGIA, KIVÁLÓ MINŐSÉG, KEDVEZŐ SZOLGÁLTATÁSI DÍJAK

Várjuk megrendeléseiket!

5621 Csárdaszállás, Kossuth L. u. 13.

Telefon: 06/66/426-022 és 06/66/426-033, valamint 06/30/9855-841, Telefax: 06/66/426-056

Távol Berénytől

Más helyekről, más időben
-Ez már történelmi tény-
Jöttek eleink e tájra,
Így lett újjá Mezőberény.

Rajna, Ipoly és Körös part
Együttesen közös ösvény
Lett belőle pár száz éve
Szülőfalunk, Mezőberény.

Világ fordult, elkerültünk
Más tájakra sodort örvény,
Mégis itt vagyunk mi itthon,
Szülőfalunk, Mezőberény.

Futhattunk eltérő pályát,
Lett sorsunk sima, vagy kemény
Ám arra mi büszkéek vagyunk
Szülőfalunk, Mezőberény.

Ízlésünk lehet eltérő,
Háztartásunk dús, vagy szerény
De soha nem feledhetjük,
Szülőfalunk, Mezőberény.

Vallhatunk más-más elveket,
Ám él bennünk közös remény,
Hogy boldogul, gyarapodik,
Szülőföldünk, Mezőberény.

Ha földivel találkozunk
-ez mindig kedves esemény-
Első kérdés: voltál otthon?
Szülőfalunk, Mezőberény.

Hazamenet körbejárva:
Korszerű, szép, látni élmény
A már várossá fejlődött
Szülőföldünk, Mezőberény.

Dr. Tordai Lajos
Budapest, 2000.

Fejezet

a magyar anekdota
kincsből

Anno 1899

Petőfi és Szabolcska

Petőfi Sándor jártában,
keltében nem egyszer megfordult Mezőberényben. Ide a Petrics család vonzotta a költőt, aki rokonságban volt velük és kedvelte is nagyon őket.

1899. július 30-án Mezőberény emléktáblával jelölte meg Petrics Sámuel házát. A Petőfi relifjével ékesített emlékművet nagy ünnepséggel leplezték le. Többek között Szabolcska Mihály gyönyörű alkalmi költeményét szavalta el és bankettel fejezték be a napot.

A lakoma egyik nem éppen tapintatos szónoka Szabolcskát Petőfivel állította párhuzamba, de a megtisztelt nem engedte befejezni a megkezdett dikciót. Hanem felugrott és idegesen, dühösen visszavágott.

Már az óvodában tanultam ezt a kis versikét: az oroszlán olyan mint a macska csak-hogy az oroszlán kissé nagyobbacska - mondotta Szabolcska.

A gyökerek nem szakadnak

Sokak által ismert Hoffmann József és felesége, Karola, akik kis unokájukkal nagyon sok időt töltenek itt, gyakorlatilag itthon vannak. Az idei évben kertés házát vásároltak Mezőberényben. Ők voltak azok, akik vendégül látták tavaly év decemberében Gruibingenben menet, jövet a Luxemburgban szereplő gyermek labdarúgóinkat.

Amikor megismertem őket, lenyűgözött az a körülmény, hogy milyen jól beszél magyarul, bár több, mint 50 éve nem él itt.

- Arról kérdeznék, hogy milyen élményekkel jöttök haza, mennyire emlékszel vissza az 1946-os esztendőre. Meséld családodról.

- Mi 1946-ban, májusban kerültünk ki Németországból, anyámnak nem kellett volna menni, ő azonban férjével és gyerekeivel tartott. Én akkor 6 éves voltam. Kint pár hónapra rá született öcsém. Húgom is van, ő másfél évvel fiatalabb, mint én, ő is szoktak haza jönni. Én 1963 óta járok haza Magyarországra, szereztem sok ismerőst, barátot, többek között Dr. Münich Józsefet, Dr. Hanzély Istvánt valamint Dr. Bíró József állatorvosokat. Voltuk azért is alakult ki jó kapcsolat, mert mindig tenyésztettem valamilyen állatfajtát, és jelentős kaukázusi kutya tenyészetem is van. Pár éve is részt vettem kutyáimmal a Budapesti Világkiállításon.

A leányom 1974-ben született, jól beszél magyarul és a kis unokánkat is tanítjuk magyarra. Mezőberényben vannak még idősebb rokonok anyám részéről, apai ágon is vannak rokonaim, volt apámnak egy néneje, meg egy bátyja. Hoffmann Miska bácsi, a tűzoltó volt a nagybátyám. Az ő halála után már csak egy nagynénem van, ő Monoron él, augusztusban őt is haza várjuk. Az én lányom sok időt töltött a nagyszüleivel, szinte ott nevelkedett, mert mi dolgoztunk a feleségemmel. Ő német, sok mindent megért már magyarul.

- A mai Magyarországon a Németországból és Auszriából hazaérkezők inkább a Dunántúlon vásárolnak ingatlant. Ti azonban itt vásároltatok egy szép kertés házát.

- Mi is voltunk a Balatonnál körbenézni, volt, ami megtetszett, de mi több időt akarunk itt tölteni és nyilván ezért is döntöttünk Mezőberény mellett.

Most szüleim is készülnek haza, amennyiben egészségük engedi itt lesznek augusztusban. Öcsém és a lányom hozzák őket autóval. Édesanyám, akinek leánykori neve Győri Róza 85 éves. Édesapám - aki asztalos volt - Hoffmann József augusztusban lesz 88 éves. Nem lesz nekik könnyű ez az út, de azt mondták, hogy még egyszer haza akarnak jönni Mezőberénybe.

- Tudomásom szerint helybélieket megszégyenítő módon tájékozott vagy Mezőberényben, sőt a megyében is. Tavaly is meghívottja voltál a megyeszékházi dinnfesztiválnak. Hogy látod a megye helyzetét, amikor Németországból jöttök haza?

- Ahogy jövőnk az autópályán Kecskemétig jó az út, utána nagyon rossz. Ez az üzletembereknek egy akadály, mert nagyon sokáig tart a szállítás. Azt kellene megoldani, hogy Békéscsabára jobb legyen a közlekedés.

Akkor a turizmust is lehetne fejleszteni. Itt minden olcsóbb, mint a Balaton mellett, és vannak nagyon szép helyek. Lennének campinghelyek, mint amilyet például Gyomán is láttam. Mert ha ki lenne építve, akkor biztosan jönnének a testvérvárosokból is. Persze meg kellene oldani a szállás lehetőségeket is, akkor jönnének horgászni és pihenni is. Az Alföld messze esik Németországtól és Auszriától, erre a sarokra nem jönnek vendégek, mert nincsenek hirdelve a lehetőségek, akkor hogyan is jönnének ide.

Köszönöm a beszélgetést.

dr. Hegedűs Pál



AFIT Kft.

Suzuki Márkakereskedés és Szervíz

Gyula, Csabai út 9.

Tel.: 66/362-887,

Tel./Fax.: 66/463-062

Egyterű
Egyszerű
Nagyszerű!

Csupa kényelem! Hiszi! Nem hiszi? Járjon utána!

Próbálja ki a Wagon R⁺ -t!

Hitellehetőség 20 % befizetéstől.
Kezelési költség nélkül.
Használt autó beszámítás.
Célcsoportos kedvezmény.
Mozgáskorlátozott utalvány beváltása.
Érdeklődjön személyesen!

Ha új, ha régi: elad - vesz - javít!

AFIT Kft.

Suzuki Márka-
kereskedés és Szervíz

5520 Szeghalom

Széchenyi u. 12.

Tel.: 06/472-694

Meghívó

egy rendhagyó könyvesbolt megnyitására
augusztus 15-én 10 órára.

„Kárpátia” könyvesbolt Békéscsaba, Szabadság tér 1. sz.

Meghívott vendégek:

Markó Béla, dr. Kiszely István, Pataki István

Magyar Könyv Bt.

"Én vagyok az út, az igazság és az élet" /Jn,14,6/

Szent István királyunk tudatában volt annak, nagy kihívást kapott az Istentől. Egy népet kell boldoggá tenni. Egy országot kell építeni olyan alapra, ahol viharok közt is állja a helyét. Ezt az alapot találta meg Jézus-ban. Ha valaki vezető szerephez jut, első dolog ismerni az utat. Szent István bölcsen ismerte fel, az út az emberhez méltó élet-hez: Jézus. Az érettünk keresztre feszített Jézus tudja megnyugtani az élet viharai között küzdő embereket. Mint ahogy egyetlen szavával lecsendesítette a nagy vihart, mely elsüllyedéssel fenyegette Péter hajóját.

Azt is bölcsen mérlegelte Szent István, erős épülethez biztos, erős alap szükséges. Ha azt akarja, országa biztos alapra épüljön, ott mindenütt az igazságnak kell érvényesülni. Hazugságokra ideig-óráig lehet építeni, de az ilyen ország tankjai és bombái ellenére is tönkre fog menni. Szent István szívére vette Jézus szavait, "azért születtem és azért jöttem, bizonyosságot tegyek az igazságról" /Jn.19,37/. Így tudott fennmaradni a legnagyobb viharok között is ezer éven keresztül. Mióta lépett országunk a Szent Istváni útról - sajnos - a pusztulás felé megyünk. Házasságok bomlanak fel, meg nem született gyermekek pusztulnak, az ifjúság jelentős része csak a szórakozásnak akar élni. És tegyük fel a kérdést: vajon boldogok? Akkor nem lennénk az öngyilkosok statisztikáján az első helyen. Pedig ha komolyan vennék az életet, felkészülnének családalapításra, mosolygó gyermekarcok lennének körülöttünk, lélekkel és örömmel végeznék ki-ki a maga munkáját, megadnák testüknek-lelküknek a kellő pihenést, észrevennék nagyon szép az élet, ha béke, nyugalom, tiszta lelkiismeret van a lelkiünkben. Pedig még ez csak út a soha el nem múló örök élet és örök boldogság felé.

Dr. Marosi Endre

Július hónapban házasságot kötöttek: Balog Tamás Szeged és Kelecsényi Rita Budapesti lakosok.

KISZEL Y PAPIR

MB. FŐ ÚT 13.

A MEZŐBERÉNYIEK VILÁGTALÁLKOZÓJA

ALKALMÁBÓL BERÉNYI MINTÁVAL

KÉSZÜLT KERÁMIÁK MÁR KAPHATÓK!

A RENDEZVÉNY IDEJE ALATT

- AUGUSZTUS 14-20-IG -

ÜNNEPI NYITVA TARTÁSSAL

VÁRJUK KEDVES

VÁSÁRLÓINKAT

H.-P.: 8-17 óráig

Szo.-V.: 9-17

**Egészségügyi és Szociális ellátás****Mezőberényben**

A város egészségügyi és szociális ellátórendszerének kialakítását, amelyre kimondva - kimondatlanul, de mindig hatással volt Dr. Bak Mihály munkásságának szellemisége - az a cél vezérelte, hogy korszerű és minél szélesebb körű ellátást tudjon nyújtani a lakosságnak.

A Millennium évében, amikor a városi ünneppsorozat keretében a város szobrot emel Dr. Bak Mihály orvosnak, indokolt, hogy áttekintsük az egészségügyi és szociális ellátórendszerünk jelenlegi képét.

Az egészségügyi alapellátást 5 háziorvosi és két gyermekorvosi körzet biztosítja. Az ellátásban a gyógyítás mellett egyre nagyobb szerepet kap a megelőzés, amelyet a 0-18 éves korosztály esetében az 5 körzeti védőnő és 1 iskolavédőnő munkája erősít.

A fogászati ellátásról 3 fogorvos gondoskodik.

Járóbeteg szakellátásként fül-orr-gége és szemészeti szakrendelés működik. Heti két órában nőgyógyászati és onkológiai szakrendelés is rendelkezésre áll.

Az orvosok diagnosztikai munkáját a kislabor, a terápiát pedig a fizioterápia és a gyógytorna segíti.

A lakosság gyógyszerellátásáról két magángyógyszertár gondoskodik.

A központi orvosi ügyeleti ellátás kiterjed Csárdaszállás, Kamut, Köröstarcsa és Murony településekre.

A szociális alapellátó-rendszeren belül az önkormányzat a gyermekek védelmét, a hátrányos helyzetű családok megsegítését a Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálaton keresztül biztosítja, ahol pszichológiai és jogi tanácsadás is igénybe vehető. Ellátási körzetbe tartozik Kamut és Murony lakossága is.

A gyermekek napközbeni ellátásáról a 30 férőhelyes bölcsőde gondoskodik.

Az idősgondozás az ellátottak szükségleteire és igényeire épül.

A saját otthonukban élő idősök ápolását, gondozását, rehabilitációját segíti komplex ellátásként a szociális étkeztetés, házi segítségnyújtás és otthoni betegápolás. Az idősök nappali ellátását a város három pontján elhelyezkedő - két egyházi és egy önkormányzati fenntartású - Idősök Klubja biztosítja. Intézményi elhelyezést, teljes körű ellátást és otthont nyújt két telephelyen működő, 50-50 férőhelyes idősök otthona.

Ez a szakmailag magas színvonalú és sokrétű egészségügyi és szociális ellátás csak úgy tud hatékonyan, a lakosság szükségleteihez igazodva funkcionálni, ha egymással kölcsönösen együttműködnek, kiegészítik egymást, s mint egy erős láncszem, bekapcsolódnak a város teljes intézményrendszerébe.

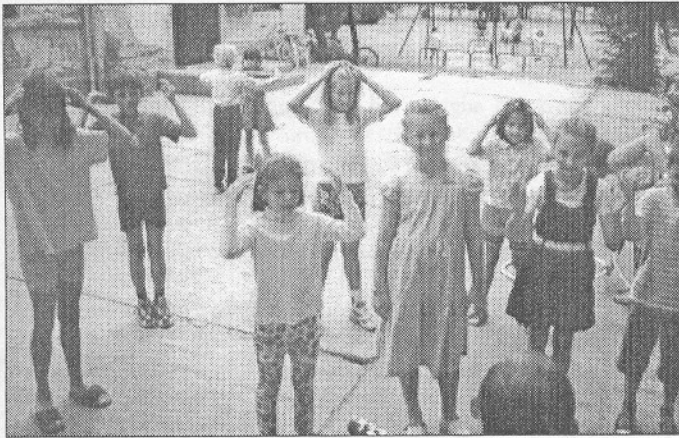
Kovács Edina

Humánsegítő és Szociális Szolgálat igazgatója

A Petőfi Sándor Művelődési Központ által szervezett, és a műnsingeniek támogatásával megvalósult ruhaárusítás bevétele 43.000 Ft, mely összeg a mezőberényiek és műnsingeniek közös felajánlásaként a Vöröskeresztnél vezetett számlára került befizetésre.

A Magyar Vöröskereszt Tiszabura Polgármesteri Hivatala részére adta át a támogatást.

Július hónapban eltávoztak közülünk: Liska Andrásné Virágszigeti Ilona (1933) Mb. Könyök u. 3., Nemes Mihály (1928) Mb. Arany J. u. 8., Solymosi András (1945) Mb. Dózsa u. 40., Nemes Józsefné Mihalik Ilona (1916) Mb. Zrínyi sgt. u. 20., Virág János (1933) Mb. Zrínyi sgt. u. 33., Lukács Deme-terné Kocziszkai Mária (1912) Mb. Eötvös u. 16., Budai Sándor (1949) Mb. József A. u. 2., Plavec Lajos (1939) Mb. Budai N. A. u. 1., Hoffmann Mihály (1937) Mb. Thököly u. 63. sz. alatti lakosok.



Napközis tábor

Kellemes egyhetes, nyári szabadidős programokban vehetett részt az a 29 gyermek, aki a Városi Humánsegítő és Szociális Szolgálat Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálatával által szervezett napközis táborba jelentkezett. A tábornak a Városi Zeneiskola adott otthont.

A megrendezésben a Művelődési Központ munkatársai, a Békés Megyei Rendőrfőkapitányság Közlekedésbiztonsági Osztálya és Ónodi Gyuláné ifjúságvédelmi felelős nyújtott segítséget, amit ezúton is megköszönünk.



Csodálatos élmények!

A Mezőberényi F. C. gyermeklabdarúgó csapatai Németországban nemzetközi tornán vettek részt, GRONAU-EPE városában.

Az Orlai Petrics Soma Általános Iskola labdarúgó osztályaira épülő csapatunk - a kitűnő pályán rendezett tornán - az alábbi eredményeket érték el: 1986-os korosztály a 2. helyen, az 1988-as korosztály a 3. helyen végzett. Az utazás a Mezőberényi Gyermekfoci Alapítvány, szülők és egyéni támogatók segítségével valósult meg. Köszönet érte a gyermekek nevében is.

*Mezőberényben a Fortuna tér 4. szám alatt
8-18 óráig SZOLÁRIUM üzemel.*

Ugyanitt MINŐSÉGI fehérneműk, sportruhák!

Gyermekcipők nagy választékban kaphatók!



DROGÉRIA

Mezőberény, Hősök útja 2.

A megszokott áruválasztékkal,
udvarias kiszolgálással
várjuk Kedves Vásárlóinkat!

FÁBAFÉM

Bútorvasalat gyártó Bt.

Békés megye egyik

AUTOMATA ESZTERGÁKKAL

legjobban felszerelt vállalkozása

*

Gyárt: Fába-fémcsavarokat,
hintahorgot, csillárhorgot,
hintakarikát, díszanyát stb.

Vállal: mindenféle esztergált
alkatrészgyártást 26 mm
átmérőig nagy darabszámban
automata és CNC esztergákon.

*

Mezőberény, Orlai utca 12.

Telefon/fax.: 66/352-316

Mobil: (20) 9323-003, (20) 9607-435 -

DigiCom

Számítástechnikai, Mb. Puskin u. 2-4.
Híradástechnikai Tel./Fax: 352-332
szaküzlet és szervíz 06-209-939-162

Használt számítógép AKCIÓ!

Pent.Pro 180,32Mb,1,2Gb HDD,CD,Hangk.	58.000.-
Pent.133,32Mb,1,7 Gb HDD,Hangk.	42.000.-
Pent.100,1,44FDD,420Mb-1,2Gb	28.000.-37.000-ig
Pentium II. VIA+ESS hangk. Alaplap	14.500.-
14" SVGA Unisys digit.	19.600.-
15" SVGA Acer 1280x1024 OSD,MPR II	29.800.-

Használt színes tv AKCIÓ!

56cm Orion,Videoton tv-k

10.000.-tól

56cm távszabályozós színes tv-k

18.000.-tól

A Mezőberényi Horgász Egyesület örökös tagja



Boldis János
órás mester

Mezőberényi lakásán, családi körben beszélgettem Boldis János bácsival. A beszélgetésnek aktualitást ad az a körülmény, hogy a Boldis-háti holtág rekonstrukciója után, mely során hobbi-telkek kialakítására került sor. Véltetően egy horgász paradicsom van születőben. János bácsi 1943-ban a Mezőberényi Horgász Egyesület alapító tagja volt. Ma, amikor a civil szervezetek talán reneszánszukat élik, kevesen tudják - különösen a fiatalok - hogy Mezőberényben az 1940-es években, a háború előtt milyen komoly egyesületi élet volt.

- Kmettyő Istvántól, a Horgász Egyesület jelenlegi elnökétől tudom, hogy Jani bácsi 1998-ban aranygyűrűt kapott a Mezőberényi Horgász Egyesülettől, valamint az Egyesület örökös tagjává választották. A ma 91 éves János bácsitól azt kérdezném, hogyan emlékszik a Horgász Egyesület megalakulására?

- A Horgász Egyesület Békés megyében másodikként, 1943-ban jött létre az Ipartestületben. Azzal a céllal hoztuk létre, hogy a fiatalok elfoglaltságot találjanak a szabadban, ne a kocsmába járjanak, hanem ennek a kellemes hobbinak hódoljanak.

Az elnökségi tagok, illetve az alapító tagok, akikre ma is jól emlékszem Sztorisz László tanító, ő lett az egyesület elnöke. Alapító tagok voltak Bánhidi András, Arany János, ezen személyek községi tisztviselők voltak, Egeresi László kereskedő, Csajtai János, Dr. Braun József orvos, Sándorovszki József, Mojszis Pál, Járosi Pál, Zsedényi Ferenc, Frey József, Rück József pék, valamint jómagam.

Ebben az időben egy békési ember, bizonyos Szöllősi volt a Körös ezen szakaszának a bérloje, a zsiliptól a tarcsai hídig. Tizen valahányan voltunk a Körösön horgászok, ekkor még nem voltak érdekesek a holtágak, volt még hal bőven, előfordult, hogy otthon egy teknőnyi halat kellett megpucolni.

Az idősebbek még emlékeznek rá, hogy a Gyomai út 13. sz. alatt volt egy felirat "Boldis órá-ékszerész, János mester látszerész". Jani bácsi, aki 1909. március 9-én született Mezőberényben egy órá-ékszerész tagja. Már az 1920-as évek végén járt a fonókába, a 30-as évek elejétől iparosként az Ipartestületbe. Ismerte a település közéletét, ma szinte hihetetlen, de a kor szelleméből is adódott színházberlettel rendelkezett.

Közeli kapcsolatban állt Dr. Szegő István orvossal, Dr. Braun József orvossal, aki a polgáriiban iskolatársa volt. Maász Márton tanítóval, Zsedényi Ferenc bádoggal és Rück József pékkel. Élénk társadalmi életet éltek, kulturáltan szórakoztak. Köztudottan nagy horgász volt. Akkoriban a mezőberényi "Királyi" Szállodában Rima Jancsi muzsikált, és amikor Jani bácsi belépett, elkezdte "Hely halászkok, halászkok...". dr. Hegedűs Pál

Olvasói levél

Drága Barátném!

Gyorsan telik az idő, nagylányunk ősszel már óvodás lesz. Két hónappal a kicsi születése előtt kezdtünk bölcsibe járni. Emlékszem, hogy izgultam az első napokban, pedig egyetlen könnycsepp nélkül sikerült - segített ebben a fokozatos anyás beszoktatás. A majd' másfél esztendő alatt volt persze olyan is, hogy nem akarok bölcsibe menni!, de igyekeztünk elviselhetővé tenni számára azt a feszültséget, amely velejárója a családi fészkekből való kiszakadásnak.

A bölcsődés időszakról emlékek maradnak a videó felvételek: öröm nézni, hogyan tevékenykednek, legyen az a napi rutinnak számító ebédelés, ágyba bújás vagy játék a szabadban, virágültetés vagy éppen csoport-buli. Az övök a "csecsemős" csoport: a legkisebb még egy éves sincs és a mi lányunk a rangidős. A nagyok - mind lány! - gondoskodnak és figyelmesek a kicsikkel szemben, míg a kicsik sok mindent ellesnek, eltanulnak tőlük.

Február óta havonta egy délután mi szülők is leülhetünk a székecskékre, és megmutatják magukat: hogyan viselkednek a pajtásaikkal, segítenek a gondozó nének, betartják a "házi szabályokat" - azaz miként is vannak otthon. De nem csak bekukucskálunk, be is vonnak a játékaikba - az ő birodalmukban. Hatalmas bizalom- és kapcsolaterősítő dolog ez a családi nap a szülők és a gondozónők között. Azon kívül, hogy nekem ad egyfajta biztonságérzetet, a kisebbik lányom különösen élvezte ezeket a délutánokat: boldogan, minden félsz nélkül hódítja meg az ismeretlen "játékszobát", a nővére "dolgozóját". Nekünk felnőtteknek valószínűleg nehezebb is volt a dolgunk ebben az új helyzetben, de hidd el sokat fejlődöttünk a fél év alatt...

Júniusban volt az első - negyedévenkéntre tervezett - szülőcsoportos beszélgetés, ahol már a csemeték nélkül ültünk le "tapasztalatcserére". Nem kell itt vitakörre vagy kiselőadásra gondolnod, leginkább egyfajta oldott vizsgálódás volt ez most az akaratosság témából kiindulva, olykor persze elkalandozva - ahogy ez igazi beszélgetéseknél is lenni szokott. Számomra az volt a tanulság, hogy jó volt kimondani a véleményünket és ezzel továbblépni valamiféle hallgatóságos "egy-húron-pendülésen" túlra.

Nem azért ülünk le, hogy kész recepteket vegyünk haza és otthon a saját gyermekünkön próbáljuk ki, hogyan is lehetne egyedül üdvöztető megoldások után kutatni, amikor annak a mondatnak, hogy "Fáj a hasam" száznál is több jelentése lehet az én három és fél éves lányomnál!

De szülői szerepemben elszigetelten nehezebb jó döntéseket hozni, mintha kibeszélhetjük egymás között a kétségeinket - a gyakorlott, képzett és sokkal több ilyenkorú gyermeket látott(!) gondozónők segítségével.

Milyen elvárásaim voltak a bölcsődével szemben? Jól érezte magát ott a lányom és szeressen bölcsődébe járni. Nem volt gyakran beteg és a húga is kibírta azt a néhány streptococcust, rendszeresen alszik és megeszi a főzeléket, de ami a számomra a legfontosabb: nagyon önálló egyéniség, várja, hogy megérjen a dió a bölcsőde udvarán, akkor ő már óvodás lesz...

Kedves Barátném, ilyen a - nagymamakorba lépett bölcsi 2000-ben, Mezőberényben - sajnálhatod, hogy Bergengóciában nincs ilyen intézmény. Üdvözlöm a párodát!

Ui.: Augusztusban gyertek, akkor lesz bőven látnivaló!

Kiss Tímea

Nyitva:

H.-P.: 9-18 óráig

Szo.: 9-13 óráig

V.: 9-12 óráig

VIRÁGHÁZ
Egeresi Istvánné
Lestyan Árona
Mezőberény, Fortuna tér 10. Tel.: 66/421-698

* Egyedi igényeket is megvalósító élő- és szárazvirág csokrok, tálak, falidíszek.

* Esküvők teljes körű dekorációja a menyasszonyi csokortól a lakodalmi asztalig.

* Hagyományos és tartós koszorúk, sírcsokrok, kegyeleti díszek élő-, száraz-, és selyemvirágokból már 1000 Ft-tól.

DADY - BUTIK Mb. Fortuna tér 2.

Óriási nyári vásár! 10-20-30-40-50 % ÁRENGEDMÉNY!

Kínálatából:

- Grünberg, Revans, Infinity pólók, atléták (XXXL-es is).
- Rövid és hosszú lapszoknyák
- Halásznadrágok, alkalmi női blúzok
- AKCIÓS pólók, tipegők
- Lányka toppok
- Gyerek pólók - Lion King - Freeplay
- Rövidnadrágok
- Bizsuk, kendők, Avon és Oriflame termékek

Szeretettel várom régi és új vásárlóimat!

Szabó Melinda

Nyitva tartás:
H.-P.: 9-17.30-ig
Szo.: 9-12-ig.

Jeles Napok

AUGUSZTUS - KISASSZONY HAVA

Augusztus 1.

Vasas Szent Péter Az asszonyok az előző este böjtöltek.
Sokan egész héten nem jártak a szőlőbe,
mert lehullanának a szemek.

Augusztus 5.

Havi Boldogasszony Tilos az asszonyi munka,
főleg a kenyérsütés

Augusztus 10.

Lőrinc A vargák védőszentje. Csík megyében a
szénakaszálás kezdő napja.
A kígyó bebújik odvába.
Esős időből jó bortermést jósolnak

Augusztus 15.

Nagyboldogasszony Az asszonyok gyászba öltözve mentek a
templomba mentát és más füveket szent-
teltetni. Takarítás, ágyneműszellőztetés.
Kezdődik a tyúkköltés ideje.

Augusztus 16.

Rókus A szilajon tartott gulya védőszentje.
A dögvéztől óvja a házat és a jószágot.

Augusztus 20.

István I. Szent István király emléknapi,
később az új kenyér ünnepe is.

Augusztus 24.

Bertalan Amilyen az idő ezen a napon, olyan lesz
az ősz. Az eső jó káposztatermést jósol.
Vajköpülésre való nap - az ekkor köpült
vajból jó a vetőzsákba tenni.
A kígyók téli alvásra vonulnak.

Endrőd és Vidéke

Takarékszövetkezet

* alaptíva 1957. május 18. *



Tisztelt Ügyfelünk!

Nyári kínlat a Takarékszövetkezettől,
kedvező kamat és költségkondíciók mellett.

Lakossági számlavezetés:

- melyre fogadjuk járandóságait és megbízása alapján teljesítjük kötelezettségeit.
- a bankkártyát három típusból választhatja.
- a számlához egyszerűsített elbírálási hitel kapcsolható.

Vállalkozások részére:

- ÚJ LEHETŐSÉG az ELECTRONIC BANKING szolgáltatás, mely alkalmazásával, otthonából, irodájából kezelheti, kísérheti figyelemmel számláját.
- a számlához EC/MC Business nemzetközi bankkártya igényelhető.

Lakossági és Vállalkozói Ügyfeleink részére egyaránt kínáljuk a
takarékszövetkezet rövid és hosszú távú

- betételhelyezési valamint
- hiteligénybevételi lehetőségeit.

Magánszemélyek részére VALUTAFORGALMAZÁS.

Bővebb felvilágosításért kérjük keresse fel kirendeltségünket.

Mezőberény, Fő u. 8.

Martincsek Zoltán

Mezőberény,
Petőfi S. u. 41.

Tel.:

66/352-845

Mobil:

(06-30) 9558-731



Békéscsaba,

Szarvasi út 46.

(a Kék Macskával szemben)

Tel.:

66/451-802

KERESKEDELMI ÉS SZOLGÁLTATÓ
V Á L L A L K O Z Á S

Mosógép, centrifuga, elektromos
kéziszerszámgépek, szivattyúk, fűnyírók,
terménydarálók, gépjármű generátorok,

VILLANYMOTOROK álló és
forgórészeinek **TEKERCESELÉSE,**
JAVÍTÁSA.

Hálózati lineáris és toroid
TRANSZFORMÁTOROK
szériában történő **TEKERCESELÉSE**
és szerelése.

ÚJ HELYEN A VARJÚ ABC

Mezőberény, Belentai u. 7. sz.

(volt LILA BOLT)

- Sampon 1 l 199,-
 - Habfürdő 1 l 199,-
 - Frissföl 49,-
 - Ricoré 100 g 569,-
 - D. Alvaro Kelj fel 259,-
 - D. Alvaro Ébredj 219,-
 - Merido 500 g 559,-
 - Familia Zala 499,-
 - Kőbányai 77,-
 - Bon-bon (2-féle) 229,-
 - Negro (3-féle) 75,-
 - HIPPE ételek és italok 189,-
 - Porcijo 1 kg 179,-
- és még száz féle akciós termék!

Gyors, udvarias kiszolgálással várjuk kedves vásárlóinkat!

Varjú István vállalkozó

Nyitva tartás:

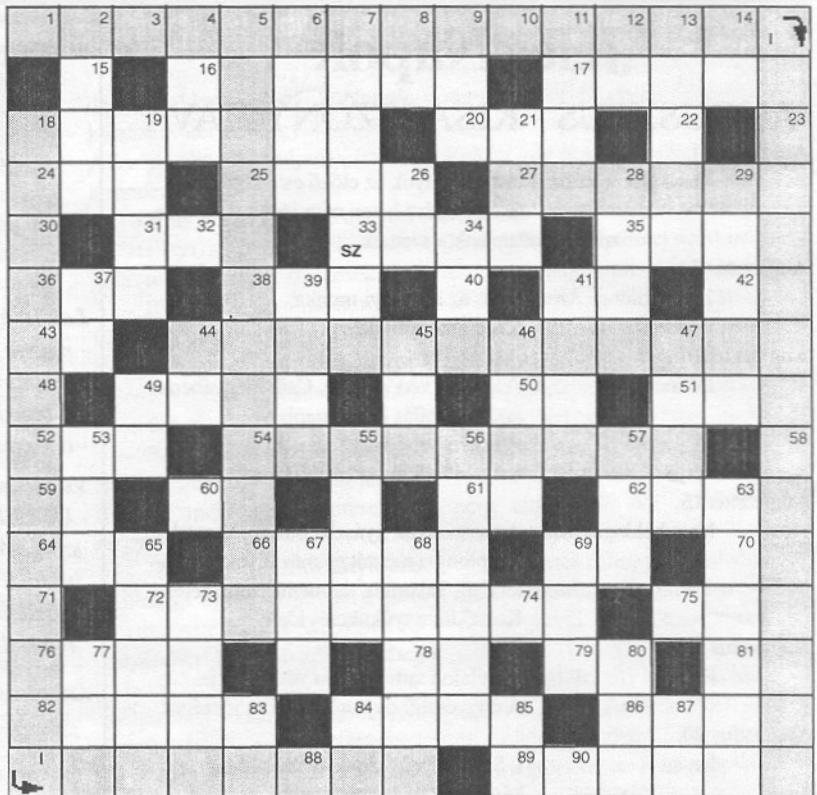
H.-P.: 5.30 - 18 óráig

Szo.: 6-12 óráig, V.: 7-11 óráig

REJTVÉNY

Vízszintes: 1. A megf. 2. része. 15. Gé! 16. Neves költőnk szobra és emlékműve van városunkban. 17. Rács, rostély angolul. 18. Szikes területek kék virágú növénye. 20. Nap latinul. 22. Kén vegyjele. 23. Darabonként. 24. Cink és jód vegyjele. 25. Dal. 27. A megf. 6. része. 30. Elöl ül! 31. Valakinek a fia angolul. 33. Polgári iskola igazgatója, később földműv. ügyi miniszter /vezetékneve/. 35. Szenté belseje! 36. ... Taylor. 38. Ittrium és szamárium vegyjele. 40. Belül fog! 41. Ezüst vegyjele. 42. Duplán városnév. 43. Előd. 44. A megf. 5. része. 48. Francia autójel. 49. Tinédzser röviden. 50. Téli sport. 51. Belülről dukál! 52. Ödön becézve. 54. A megf. 4. része. 58. Liter. 59. Fel ellentéte. 60. Egész. 61. Z.T. 62. Könnyed elegancia. 64. Állókép. 66. Iskola és múzeum névadója városunkban /vezetékneve/. 69. Duplán Zola regénycím. 70. É.O. 71. Kérdőszócska. 72. 1904-1994, díszpolgárunk, orvosunk volt. 75. Menza belseje! 76. Kábítószer. 78. Belügyminisztérium. 79. Társas mélység. 81. Ételfélesztő. 82. Lengyel főváros. 84. Ábel testvére és gyilkosa. 86. Kívánság. 89. Cseh folyó.

Függőleges: 1. Méter. 2. Ritka férfinév. 3. Zoró jele. 4. Csöpike belseje! 5. A megf. 3. része. 6. Fagyasztáshoz használt szagtalan gáz. 7. Mániává vált elképzelés. 8. Séf vége! 9. Jugoszláv város. 10. Ittrium vegyjele. 11. Eszkimókunyhó. 12. R! 13. Tél végén elégetett szalmabáb. 14. Némán vél! 18. A megf. 1. része. 19. Hoz ellentéte. 21. Örömteli felkiáltás. 26. Kicsinyítő képző. 28. Szabó Gyula. 29. Figyelmeztető. 32. Oxigén vegyjele. 34. Szükségpénz. 37. Kötőszó. 39. Indián törzs. 41. ... ad /felbízta, ingerel/. 44. ..., ök. 45. Nyuszi eleje! 46. Finnugor nyelvet beszélő nép, de ország is. 47. Etelka becézve. 49. Így írtok ... /Karinthy-mű címe/. 53. Isten latinul. 55. Gallium és Lítium vegyjele. 56. Kedvtelésből tartott macskaféle. 57. Amerikai Egyesült Államok. 63. Hidrogén-szulfát /H₂SO₄/. 65. Névelős fűszer. 67. Mali autójel. 68. Allah ... /mohamedán köszönet/. 69. Léglárva. 73. A.G.S.Z. 74. Luxemburg autójel. 77. Rádium és Kén vegyjele. 80. Vörös németül. 83. Sósav hangzói. 84. Maugli kígyója. 85. N.V. 87. Triplán nevető szócska. 88. Év vége! 90. Liter.



Beküldendő: F. 18., V.1., F.5., V.54., V.44., V.27.

Beküldési határidő: augusztus 25.

Az előző havi helyes megfejtés: KASKÁK, KASOK, KOSARAK, TÁLCÁK ÉS MÁS BERENDEZÉSI TÁRGYAK VESSZŐBŐL NAGYKERESKEDLEMI ÁRON KAPHATÓK A PUSKIN UTCA HUSZONHÁROM SZÁM ALATT.

Egy-egy 500 Ft-os vásárlási utalványt nyertek az alábbi megfejtőink:

1. Rozgonyi Lászlóné Mb. Zrínyi u. 61. 2. Sinka Sándorné Mb. Madarász A. 46. 3. Domokos Gábor Kőlcsey ltp. 1. B/1.

Kreisz Gyula (Mb. Szénáskert u. 108. Tel.: 423-152)

30 éve hobbi szinten foglalkozik Texan galamb tenyésztéssel. Közel 70 díjat nyert már Galamb és díszbaromfi kiállításokon, ezzel a megye legeredményesebb Texan galamb tenyésztője. A képen látható egyik fajtagyőztes díszgalamb és a Galamb Egyesület tagjainak több díszmadara is látható lesz a Berényi Napok Mezőgazdasági bemutatóján.



HIREDETMEY

- Az ÁNTSZ adatai szerint, évről-évre több egészségügyi problémát okoz a parlagfű pollenje. A július végétől, októberig tartó virágzási idő alatt, mind több személynél jelentkezik az ún. "szénanátha" tünete, mely sok esetben súlyos asztmás betegségbe torkollik. A betegség megelőzhető az allergiát kiváltó tényező megszüntetésével, ezért következetesen **irtani kell** - kapálás, kaszálás, gyomlálás útján a **parlagfűvet**! A növényvédelemről szóló 1988. évi II. tvr. előírja, hogy minden ingatlanulajdonos, használó köteles az ingatlanán a gyommentesítést elvégezni.

A polgármesteri hivatal ezúton kéri a T. Lakosságot, hogy az allergiás megbetegedésben szenvedő gyermekek, felnőttek, és a ma még egészségesek védelme érdekében **irtsa a parlagfűvet**!

- Mezőberény Városi Önkormányzati Képviselő-testület Polgármesteri Hivatala a B. M. Növényegészségügyi és Talajvédelmi Állomás közfelhívása alapján, felhívja a T. földtulajdonosok, földhasználók figyelmét a **hörsög**, mint veszélyes károsító elleni védekezésre. A tavasszal elrendelt védekezést követően azért, hogy a károsító minél hamarabb visszaszorításra kerüljön, nem szabad abbahagyni a védekezést!!!

Aratás után azonnal védekezni kell a tarlókon a károsító ellen, mert ezzel megakadályozzuk a széttelepedést. A továbbiakban minden lekerülő kultúra után azonnal védekezni kell. Folyamatos legyen a védekezés a vonalas létesítmények mentén is. A védekezésre alkalmazható a kiöntés, csapdázás, hörsögirtó patronok.

Fentiek végrehajtását az állomás munkatársain keresztül folyamatosan ellenőrizni fogja.

Dr. Hantos Katalin jegyző

MEZŐBERÉNYI HÍRMONDÓ ❖ közéleti információs lap ❖ Szerkesztőség: Mezőberény, Fő u. 4-6. ❖ Telefon: 66/352-417
❖ Szerkeszti: a társadalmi szerkesztőbizottság ❖ Tördelő - szerkesztő: Mezeiné Batori Valéria ❖ Reprodukciós fotó: Csávás István
❖ Kiadja Mezőberény Város Önkormányzata megbízásából a Petőfi Sándor Művelődési Központ ❖ Felelős kiadó: Szűcsné Sziklai Éva igazgató ❖ Készült a Berény Nyomdaüzemben 5000 példányban ❖ Cégt.: Hegyi Márton ❖ HU ISSN 12 15-0266